

relexa revue

Das Magazin der relexa hotels

18. Jahrgang, Heft 1/2020

Frühjahr / Sommer 2020

relexa hotels
Die feine Art

Ihre Reisevorschläge aus unseren Hotels

> Unsere Serie »Hotelreporter berichten« ab Seite 22

Hauptstadt-
flair
genießen

Hotelportraits · News · Städtereisen · Wellness · Beauty · Familie

Wellness à la relexa:

Ihr ganz persönliches Verwöhnprogramm mit Aloe Vera

Vitamin-Pads

Frischekick
und Haut-
Beruhiger

Nehmen Sie ein Blatt einer großen Aloe Vera-Mutterpflanze und schneiden Sie den stacheligen Rand an beiden Seiten ab. Danach das Blatt in ca. vier Zentimeter breite Stücke schneiden. Teilen Sie behutsam jedes Blatt horizontal so, dass sich die Anzahl der Pads verdoppelt. Das Aloe Vera-Gel mit einem Messer herauskratzen und für die weitere Verwendung aufheben. Die feuchten Innenseiten der Aloe Vera-Blätter können in einem luftdichten Behälter im Kühlschrank aufgehoben und zum Beispiel zur Behandlung von Sonnenbrand, Akne, Wunden, Narben, Mückenstichen, trockener Haut oder als kühlende Erfrischung für Zwischendurch verwendet werden.

Wimpern- und Augenbrauengel

Schön
umrahmte
Augen

Entfernen Sie das Fleisch aus dem Aloe Vera-Blatt und füllen Sie das Gel in einen kleinen Behälter. Mit ein paar Tropfen Rizinusöl vermischen. Im Kühlschrank lagern und mit einer alten, ausgewaschenen Mascara-Bürste über Nacht auf die Wimpern auftragen. Um widerspenstige Augenbrauen den ganzen Tag lang in Form zu halten, tragen Sie mit einem Mini-Bürstchen pures Aloe Gel in Wuchsrichtung auf.

Natürliches Rasiergel

Für das
Beste
im Mann

Das frische Gel der Aloe Vera lässt sich wunderbar als Alternative zu Rasierschaum oder Rasiergel aus dem Drogeriemarkt verwenden. Einfach auf die gewünschte Stelle auftragen und wie gewohnt rasieren. Die Wirkstoffe der Aloe Vera spenden der Haut Feuchtigkeit und verhindern gerötete Hautstellen oder Rasierpickelchen.

Wie wär's mit einer kleinen Auszeit, um genussvoll gesund zu leben, zu entspannen, aufzutanken? Die relexa hotels verwöhnen Sie mit vielfältigen Angeboten, die Körper und Seele gut tun — ob im Kurzurlaub, am Wochenende oder nach der Tagung.



Axel Steinwarz
Geschäftsführender
Gesellschafter

Wenn der Frühling grüßt ...

... dann hüpf't das Herz vor Freude. Ja, dieser Spruch aus Irland trifft es auf den Punkt. Die Welt wird wieder lebendig. Ein neuer Zyklus des Lebens beginnt. Darauf haben wir uns alle lange gefreut — und nun ist es soweit. Mit dieser Ausgabe der relexa revue möchten wir Sie auf die Frühlings- und Sommerzeit bei relexa einstellen und Ihnen unsere Angebote für einen Städtetrip, eine Wellness-Auszeit, einen Gesundheitsaufenthalt oder einen Urlaub vorstellen.

Jedes unserer zehn relexa hotels ist für sich einzigartig und verfügt über ganz spezielle Highlights. Daraus resultiert die besondere Vielfalt unserer Arrangements, die wir Ihnen ab Seite 24 präsentieren.

Unsere Hotelreporter-Geschichte ist diesmal ein Städtetrip nach Berlin. Wir finden, dass Mariannes Begeisterung ansteckend ist!

In unserem Porträt lernen Sie Sibylle Lorenz-Beutner kennen. Die langjährige Verkaufsleiterin des relexa hotels Bad Steben steht als Stellvertretende Direktorin nun Josef H. Matheus zur Seite.

Und nicht zu vergessen: Es gibt wieder ganz viele Beiträge aus unseren Hotels mit Empfehlungen für bevorstehende Events und über neue Sehenswürdigkeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bis bald

Axel Steinwarz

Inhalt



22

Hotelreporterin Marianne entschied sich für einen Städtetrip nach Berlin. Sie war fasziniert von der Vielfalt der Möglichkeiten dieser Metropole und will bald wiederkommen.



7

Seinen 5. Geburtstag feierte das relexa hotel München.

Das Hotelteam ist stolz auf seine Beliebtheit und überrascht immer wieder mit Neuerungen.

relexa engagiert sich für die Umwelt!! In der Aktion »Green Room« ziehen alle zehn relexa hotels an einem Strang.



20

Inhalt

relexa ticker	4
relexa news regional	4
relexa news intern	20
relexa Hotelreporter	
Wir kommen wieder!	22

Hotelübersicht und spezielle Angebote

Berlin	24
Düsseldorf-Ratingen	26
Frankfurt/Main	28

Hamburg	30
München	32
Ratingen	34
Stuttgart	36
Bad Salzdettfurth	38
Bad Steben	42
Braunlage	46

Impressum	50
Gewinnspiel	50
Buchungsinformationen	50
relexa cooking	51



Hotelbar verschönert

Die Bar im relexa hotel München wurde umgestaltet und ist nun noch einladender!

Bis zu 20 % Rabatt im Sommerurlaub

Sommer in Franken ist nicht nur schön, sondern auch günstig: Vom 05.08.-02.09.2020 erhalten Sie im relexa hotel Bad Steben einen Nachlass von zehn bis zwanzig Prozent auf direkt im Hotel gebuchte Übernachtungs- und Halbpensionsarrangements*. Zehn Prozent werden für alle Übernachtungs-/Frühstücksarrangements gewährt, zwanzig Prozent Rabatt gibt es auf alle Arrangements mit Halbpension.

*Ausgenommen sind bereits gebuchte Arrangements, Beautyanwendungen, medizinische Leistungen, Kurtaxe & Sondervereinbarungen im Firmen- und Tagungsbereich.



relexa Bad Salzdetfurth zweifach ausgezeichnet



Das relexa hotel Bad Salzdetfurth wurde vom VDR (Verband Deutsches Reisemanagement e. V.) als Certified Business Hotel und als Certified Conference Hotel zertifiziert. Der Geschäftsreiseverband VDR ist Deutschlands größtes Netzwerk für geschäftliche Mobilität. Ein durch den VDR zertifiziertes Hotel zeigt Geschäftsreisenden und Tagungs-

gästen, dass es die Anforderungen dieser anspruchsvollen Kunden/Zielgruppe kennt. Es stellt sich genau auf ihre speziellen Bedürfnisse ein und lässt das regelmäßig durch unabhängige Prüfer nach objektiven Kriterien beurteilen. Das Besondere an der VDR-Hotelzertifizierung ist, dass als Prüfer Praktiker aus den Bereichen Travel und Event Management eingesetzt werden. Das macht Certified zu einem echten Kundenzertifikat. (Mehr unter www.vdr-service.de)



Sympathische Begrüßung

Sie hängt wieder, die traditionelle Mitarbeitertafel in der Hotelhalle, mit der sich das Team des relexa hotels Bad Steben ganz individuell seinen Gästen vorstellt. Eine sehr persönliche Begrüßung, die gut ankommt!

Weihnachtsbaum-Schmückaktion im relexa hotel Bad Salzdetfurth



Das relexa hotel Bad Salzdetfurth hat zum Jahresende 2019 eine neue Aktion ins Leben gerufen, die zu einer Tradition werden soll. In Zusammenarbeit mit dem Seniorenzentrum Köhlergrund — auf Initiative von Ulrike Rau — wurden erstmals drei Weihnachtsbäume festlich geschmückt und im Hotel aufgestellt. Der gestrickte Baumschmuck wurde später für einen guten Zweck verkauft. Wochenlang hatten die Seniorinnen »die flinken

Nadeln« des Seniorenzentrums in Grünenplan mit viel Liebe zum Detail aus bunter Wolle kleine Kunstwerke gezaubert. Nach getaner Arbeit am Vormittag des 28.11.2019 stärkten sich die Damen bei weihnachtlichem Gebäck und Kaffee oder Tee im gemütlichen Kaminrestaurant für die Fahrt zurück ins Seniorenzentrum.



Wandkalender der relexa hotels Düsseldorf und Ratingen City sehr beliebt

Auch zum Jahresausklang 2019 beschenkten die Mitarbeiterinnen der Verkaufsteams der relexa hotels Airport und Ratingen City lokale Partner mit einem Wandkalender. Während der dreitägigen Besuchstour wurden mehr als 100 Firmen besucht.

relexa-Mitarbeiterinnen Lisa Wykrota und Luise Kammann mit Kirsten Feuster vom Vertriebsbüro Ratingen der Endress+Hauser Messtechnik



relexa hotel Ratingen City unterstützt junge Golfer

Beim Junior-Golfevent GJRM (German Junior Rhein/Ruhr Masters) das im August 2019 im Düsseldorfer Golfclub e. V. in Ratingen stattfand, war das relexa hotel Ratingen-City Partnerhotel und Sponsor.

Vor Ort dabei waren Lisa Wykrota (rechts im Bild) und Luisa Kammann (links im Bild) — beide Mitarbeiterinnen des relexa-Verkaufsteams.



Zum Frühstück: veganer Buchweizen-Porridge mit Kardamom & Aprikosenmus

Favorit ist der Klassiker mit Haferflocken oder auch mit Quinoa, aber momentan sind die Gäste ganz begeistert von diesem seidig-cremigen Porridge mit Buchweizen und warmem Aprikosenmus.

Buchweizen hat einen ganz besonderen Geschmack. Den mag man – oder eben nicht. Leicht nussig und, wie wir finden, überaus köstlich.

Zutaten für 2 Portionen

- 120 g Buchweizen
- 1 TL Apfelessig
- 10 getrocknete Aprikosen
- 1 Dattel
- 1/2 TL Kardamom
- 120 ml Sojamilch
- 120 ml Wasser

Buchweizen in einem Sieb unter fließendem Wasser abspülen und in einem Schälchen mit ausreichend warmem Wasser und einem TL Apfelessig über Nacht einweichen. Die Aprikosen ebenfalls in reichlich Wasser einweichen.

Das Wasser vom Buchweizen abgießen und erneut unter fließendem Wasser gut abwaschen. Buchweizen mit Dattel, Kardamom, 120 ml Wasser und 120 ml Sojamilch in einen Mixer geben und glatt pürieren und herausnehmen. 50 ml des

Aprikosen-Einweichwassers aufheben, den Rest abgießen. Aprikosen zusammen mit dem übrigen Wasser im Mixer pürieren.

Buchweizen-Porridge und Aprikosenmus in zwei kleine Töpfe geben und drei Minuten bei niedriger bis mittlerer Hitze erwärmen. Ab und zu umrühren, dann anrichten und je nach Laune mit gehackten Nüssen, Kokos, getrockneten Bananen oder Chiasamen toppen.

Kulinarisches
aus
München

Eat Smarter – wie sieht ein gesundes Frühstück aus?

Müsli, Marmeladenbrot oder Rührei – aus welchen Komponenten besteht ein gesundes Frühstück eigentlich? Das Frühstücksteam im relexa hotel München hat die sieben gesündesten Lebensmittel für ein smartes Frühstück für Sie zusammengestellt.

Nüsse gehören zu den gesündesten Lebensmitteln für das Frühstück, da sie sättigendes Eiweiß und hochwertige ungesättigte Fettsäuren liefern. Bereits zwei Paranüsse decken den Tagesbedarf an Selen.

Eier halten nach ihrem Verzehr den Blutzuckerspiegel konstant. Das beugt Heißhungerattacken vor, sättigt lang anhaltend und senkt die Kalorienaufnahme der darauffolgenden Mahlzeiten.

Früchte sind sehr ballaststoff-, vitamin- und mineralstoffreich, was sie zur perfekten Lebensmittelwahl für das Frühstück



macht. Vor allem in Beeren stecken zellschützende Antioxidantien, die unter anderem vor einer vorzeitigen Hautalterung schützen.

Joghurt ist ebenfalls eine gute Wahl: Er ist reich an Proteinen, sättigt lange, reduziert das Hungergefühl und kann dadurch beim Abnehmen helfen.

Leinsamen punkten mit sättigenden Ballaststoffen und essenziellen Omega-3-Fettsäuren. Maximal 30 Gramm Leinsamen sollten pro Tag verzehrt werden, um Verdauungsproblemen vorzubeugen.

Hüttenkäse ist eine gute Wahl für ein gesundes Frühstück, da er besonders eiweißreich ist und lange satt macht. Übrigens: Körniger Frischkäse hat den gleichen Sättigungseffekt wie Eier.

Porridge ist reich an Ballaststoffen, vor allem Beta-Glucan, was den Cholesterinspiegel senken und das Sättigungsgefühl steigern kann. Hafer ist auch für glutenintolerante und Zöliakie-Patienten geeignet, wenn dieser gesondert angebaut wurde.

Auf Wunsch serviert Ihnen das Münchner Team das Frühstück auf Ihr Zimmer – für einen perfekten Start in einen herrlichen Tag in der bayerischen Metropole.



5. Geburtstag des relexa hotels München

Am 8. Dezember 2014 wurde das relexa hotel München als zehntes Hotel der relexa Gruppe eröffnet. Zum 5-jährigen Jubiläum fand in unserem Hotel in München ein kleines Get-together mit Vielbuchern, Firmengästen und treuen Stammkunden statt.

Beim Eintreffen wurden die Gäste von Stelzengängern und Musik begrüßt. Bei Fingerfood, erfrischenden Getränken und angeregten Gesprächen genossen die Gäste bis nach Mitternacht ihren Besuch im Hotel.

Lust auf München — Lust auf die bayerische Weltstadt mit Herz

Liebe Leserinnen und Leser,

schön, unbeschwert, authentisch und entspannt — so lieben Münchnerinnen ihre Stadt.

Wir haben einen München-Blog www.relexa-hotel-muenchen.de/hotel/blog ins Leben gerufen, mit dem wir eigentlich nur eines erreichen wollen: Ihre Lust wecken, die Stadt München mit ihrem wunderbaren Umland mit neuen Augen zu sehen und auf Entdeckungsreise zu gehen.

Ihr relexa hotel München ist hierfür der ideale Ausgangspunkt — zentrumsnah, fußläufig zu allen wichtigen Sehenswürdigkeiten der bayerischen Weltstadt mit Herz und logistisch perfekt gelegen für An- und Abreise. Und mit unserem Ladies Executive Floor wollen wir vor allem Damen begeistern, sich auf unsere schöne Stadt einzulassen.

Sie wollen wissen, warum auf der Wiesn (Oktoberfest) sogar das champagnerverwöhnteste Mädels zur Biertrinkerin wird? Warum selbst überzeugte Laboutin-Trägerinnen ihre High Heels am Freitagnachmittag gegen Wanderschuhe tauschen? Wo es den besten Drink, den vergnüglichsten Italiener, das lauschigste Plätzchen im Englischen Garten oder die angesagteste Bar gibt?

Wir laden Sie ein, mit uns durch München zu flanieren und uns auf spannenden Pfaden durch die Stadt zu begleiten. Wir verraten Ihnen unsere Lieblingsplätze und führen Sie an Orte, wo das Münchner Leben pulsiert und sich unsere Stadt immer wieder neu erfindet.

Ob Pop-up-Stores, ambitionierte Schauplätze zeitgenössischer und moderner Kunst, die Tagesbar um die Ecke oder das beste Wohlfühl-Day-Spa der Stadt.

Keine Sorge — wir berichten natürlich auch ausgiebig über die Wiesn, Brezn, Dirndl & Co., wenn in der fünften Jahreszeit die Welt zu Gast in München ist.

Es ist immer großartig, eine Reise zu tun. In diesem Sinne — herzlich willkommen und viel Vergnügen!

Ihre Damen aus dem relexa hotel München
Edeltraud Ulbing und Catalina Istrate
nebst Team





Strampeln mit eingebautem Antrieb — so lässt sich Ihre Urlaubsregion ganz neu entdecken

Dank abgasfreier »elektrisch unterstützter« Fahrzeuge können Sie nun den Harz erkunden, die Sehenswürdigkeiten erleben und die reine Luft entspannt genießen — ganz ohne Kampf gegen Steigungen und Wind! Und dennoch sind Sie aktiv unterwegs, denn

die Fahrunterstützung funktioniert nur, wenn man auch wirklich kräftig in die Pedale tritt. So hat sich das E-Bike nicht nur bei Senioren etabliert, sondern auch junge Leute wissen die Vorteile des Elektrofahrrades zu schätzen.

Von Mai bis November 2020 bietet das

relexa hotel Harz-Wald Braunlage ein spezielles Arrangement zum Kennenlernen des E-Bike-Fahrens an. Probieren Sie es aus! Bestimmt zählen dann auch Sie künftig zu den Fans des »Strampelns mit eingebauter Antriebshilfe«.



Veranstaltungsleiterin Jana Schnitzer



Erfolgreiches Netzwerken in der Region

Unser Harz — Kompetenz für Business & Events — zu dieser Kundenveranstaltung hatte der »Harz-TagungsPool« (HTP) am 28. August 2019 in das BZV-Medienhaus nach Braunschweig eingeladen. Im HTP haben sich Anbieter von Leistungen rund um das Thema MICE (Meeting, Incentive, Conference, Event) also Firmenveranstaltungen, z. B. Seminare, Tagungen, Workshops, Betriebsfeste oder Präsentationen, zusammengeschlossen.

Etwa zehn Anbieter präsentierten sich, unterstützt durch Moderator Sascha Polzin, Geschäftsführer von Radio 38, dem interessierten Publikum. Bei diesem »After-Work-Event« trafen Entscheider von Firmen und Institutionen aus dem Umland zusammen, um in lockerer Atmosphäre persönliche Gespräche zu füh-

ren und Kontakte zu knüpfen. Ein ansprechendes Umfeld und ein Fingerfood-Bufferet sorgten für eine kommunikative Atmosphäre und viele gute Kontakte. Das relexa hotel Braunlage nahm unter anderem stolz eine Serienbuchung für 2020 mit nach Hause.



V.l.n.r. Harzer Tourismusverband-Geschäftsführerin Carola Schmidt, Mario Goldstein, Tagungspool-Leiterin Ute Döppelheuer





Jana Haist, Personalleiterin

»Geh GASTro!«

So hieß es auch diesmal wieder für das relexa hotel Braunlage anlässlich des HoGa-Branchentages in den Berufsbildenden Schulen Bad Harzburg. Anliegen der zum zweiten Mal organisierten Veranstaltung ist es, kräftig die Werbetrommel für die Berufe im Gastgewerbe zu schlagen. Zwölf Unternehmen aus Gastronomie und Hotellerie präsentierten sich auf dieser Messe den potenziellen neuen Auszubildenden.

Hunderte von Schülern aus dem gesamten Landkreis waren der Einladung

gefolgt und durften sich gleich selbst ausprobieren – beim Tisch decken, Servietten brechen, Cocktail mixen oder Pfannen schwenken. Sichtlich Spaß gemacht hat es wohl allen. Die Hoffnung des Teams aus dem relexa hotel Braunlage ist groß, dass zumindest einige junge Menschen die Herausforderungen der Hotelbranche mit ihren vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten für sich entdeckt haben und sich für eine solche Ausbildung entscheiden.



Jörn Wiezoreck im Gespräch mit einer potentiellen Kandidatin

»JA! Leben DARF leicht sein!«



Zahlreiche Gäste waren der Einladung zu einer Lesung der Autorin Miriam Fuchs ins relexa hotel Braunlage gefolgt und genossen einen unterhaltsamen und inspirierenden Abend am Kamin. Mit ihrem Erstlingswerk möchte die Autorin Menschen dazu ermutigen, mehr Leichtigkeit in ihr Leben zu bringen und Glücksmomente zuzulassen.

Mit ihrer ansteckenden Fröhlichkeit und ihrem Optimismus bescherte Miriam Fuchs den Zuhörern eine motivierende Veranstaltung, die mit dieser Erkenntnis endete: Ja, Leben darf leicht sein! Das Buch ist im stationären Buchhandel und auch online erhältlich. ISBN 978-3-7482-8259-4 (Taschenbuch). Infos auch unter www.miriamfuchs.de

Personalien

■ Hausdamenassistentin Angela Neumann

17 Jahre lang war »unser Gelchen« die gute Seele beim Frühstück im relexa hotel Braunlage: Freundlich und ohne Hektik begrüßte sie morgens die Gäste — die meisten sogar namentlich — und servierte mit ein paar verbindlichen Worten den Kaffee. Doch manchmal muss man Chancen, die sich bieten, erkennen und ergreifen. Und genau dies tat Frau Neumann. Als die Stelle der Hausdamenassistentin zur Disposition stand, öffnete sich für Angela Neumann ein neuer Weg. Seit September sorgt sie nun zusammen mit der Ersten Hausdame Frau Voigt für den reibungslosen Ablauf im Housekeeping. Das Team um Direktor Wilfried N. Eulderink-Cattarius freut sich über die Neubesetzung aus den eigenen Reihen, wünscht Frau Neumann viel Spaß im neuen Aufgabengebiet und hofft auf eine lange erfolgreiche Zusammenarbeit!



■ 10-jähriges Jubiläum im relexa Waldhotel Schatten

Seit zehn Jahren liegt die Buchhaltung des relexa hotels in Stuttgart in den Händen von Anne-Kathrin Kremer. Als sie am 1. November 2009 diese Position übernahm, war ihr das Haus nicht unbekannt. Von 2002 bis 2004 hatte Anne-Kathrin Kremer bereits ihre Ausbildung zur Hotelfachfrau im »Schatten« absolviert. Danach war sie im Le Meridien Hotel tätig. Von 2006 bis 2008 absolvierte sie erfolgreich ein Studium zur Staatlich geprüften Betriebswirtin für das Hotel- und Gaststättengewerbe. Während des Studiums entdeckte sie den Reiz der Zahlen. Nach einer Tätigkeit bei den Grand City Hotel kam sie dann

zurück ins relexa Waldhotel. Das Hotelteam dankt Anne-Kathrin Kremer für ihren Einsatz vor und hinter den Kulissen und hofft, dass sie noch viele Jahre das Team bereichert. Alles Gute und weiterhin viel Freude mit den Zahlen!



■ Bankettassistentin Vera Richter

Vera Richter ist das neue Gesicht an der Seite unserer Veranstaltungsleiterin Jana Schnitzer. Die 33-jährige kam bereits im Alter von fünf Jahren aus Kasachstan nach Deutschland und wuchs in Nordhausen auf. Nach ihrer Ausbildung zur Hotelfachfrau in Braunlage war Vera Richter im familieneigenen Betrieb tätig und widmete sich gleichzeitig der Erziehung ihrer beiden Kinder. Seit Oktober bekleidet sie die Position der Bankettassistentin im relexa hotel Harz-Wald. Das relexa-Team Braunlage ist sehr froh darüber, in Vera eine erfahrende und kompetente Mitarbeiterin gefunden zu haben, der aufgrund ihrer Freundlichkeit und Aufgeschlossenheit schnell der Zugang zu Gästen, Kunden und den Kollegen gelungen ist.



■ Strahlende Mitarbeiterinnen am Empfang



Mit Freude und Enthusiasmus haben Andrea Milow und Carina Zeißler ihre neue Tätigkeit am Empfang des relexa hotels Bad Steben aufgenommen. Beide kommen aus dem kaufmännischen Bereich, aber ihr Herz schlägt für die Hotellerie.

■ Das Bad Stebener Sportteam ist wieder komplett

Mit dem Sportwissenschaftler Benedikt Becker ist das Team der Sporttherapeuten im relexa hotel Bad Steben wieder vollzählig. Die drei Sportbegeisterten haben ihre Leidenschaft zum Beruf gemacht und setzen sich dafür ein, Menschen zu motivieren, selbst etwas für ihren Körper zu tun.



Von links: Florian Swoehla, Benedikt Becker, Tatjana Sievers

Neu in Hamburg: »Märchenwelten« in der Hafencity

Wer wollte nicht schon mal zum Helden eines Märchens werden? Die Ausstellung »Märchenwelten« in Hamburgs Hafencity macht dies möglich. Licht-, Sound- und Computertechnologie und eine personalisierte Besucherführung erwecken die Werke der Gebrüder Grimm zum Leben.

Erst im September 2019 wurde auf 3000 Quadratmetern der Rundgang im »Baa-kenhöft« eröffnet. »Wie Bastian aus Michael Endes Unendlicher Geschichte überschreitet der Besucher eine Schwelle und tritt in eine andere Welt ein«, erklärte »Märchenwelten«-Chef Matthias Kammermeier zur Eröffnung.

Vor dem Eintritt erhält jeder Besucher ein Armband mit integrierter RFID-Technik, das er mit Basisinformationen (Name, Sprache und Alter) füttern muss und im Verlauf des Rundgangs mittels elektromagnetischer Wellen identifiziert wird. Es dient auch als Schlüssel, um in der Erlebniswelt Türen zu öffnen.

Die Handlung: Die böse Graue Hexe hat



die personifizierten Tugenden Stärke, Fleiß, Liebe, Loyalität, Mut und Weisheit in Raben verwandelt und verschleppt. Nun sind die Besucher aufgerufen, die Märchenwelt zu retten und die Helden zu befreien.

Zwar bewegt sich die Besuchergruppe von etwa 30 Leuten gemeinsam durch die Ausstellung, dennoch sind manchmal Alleingänge gefragt. Dann folgt jeder Armbandträger seinem persönlichen Avatar, der sich hinter einem Symbol verbirgt, zum Beispiel dem Spinnrad. Manchmal machen Gruppenaktionen den Weg frei: Dann gilt es, die richtigen (weil leuchtenden) Schuppen der

Drachenhautmauer zu berühren oder die Hände auf goldene Blütenknospen zu legen, damit Blumen wachsen und sich die Rabenkäfige öffnen können. Die »Märchenwelten« haben 363 Tage im Jahr

von 10:00-18:00 Uhr geöffnet

(Start des letzten Slots um 18:00 Uhr), Neujahr und Heiligabend ist geschlossen. Willkommen sind Besucher ab sechs Jahren. Unbedingt empfohlen wird die Buchung der Tickets im Ticketshop.

Hier kann man auch seine Wunschzeit wählen und muss dann nicht anstehen (siehe maerchenwelten.net).

Übrigens: Im Restaurant der »Märchenwelten« werden Märchen zur Wirklichkeit. DIE DREI BRÜDER Felix, Tim & Max Becker betreiben seit 15 Jahren gemeinsam in Hamburg mehrere Gastronomie-Standorte. Zusammen mit ihrem Team bilden sie das kulinarische Märchenweltenteam.

Quelle: www.welt.de vom 10.09.2019



Bilder: Märchenwelten AG / TAMISCHICK MEDIA + SPACE

Abschied nach 27 Jahren

Schweren Herzens verabschiedete das Hamburger relexa-Team zum Jahresende seine Mitarbeiterin Ewa Preugschat in den wohlverdienten Ruhestand. Sie war 27 Jahre im relexa hotel Bellevue als Hausdame und zuvor bereits als Mitarbeiterin einer Reinigungsfirma im Hause tätig. Mit ihrer Freundlichkeit und ihrem Humor war sie die gute Seele des Hotels.

»Zum Glück bleibt sie uns an jeweils zwei Wochenenden im Monat noch erhalten«, freut sich Hoteldirektor Olaf Dierich, »so ist die Lücke, die sie hinterlässt, nicht ganz so groß. Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter spreche ich Ewa Preugschat hier gern ein großes, öffentliches Dankeschön für ihre tolle Arbeit aus. Alles Gute, liebe Ewa!«





15. Braunlager Maikonzerte 2020

URSPRÜNGE lautet das Rahmenthema der diesjährigen Braunlager Maikonzerte, die vom 15.-17. Mai 2020 stattfinden. In den Konzerten wird dem Thema in unterschiedlichster Weise Rechnung getragen: Franz Schuberts übersprudelndes »Forellen-Quintett« steht ebenso auf dem Programm wie Mendelssohns sprühendes Klaviertrio op. 49. Und natürlich darf



zum Festjahr 2020 auch ein ursprünglich fröhliches Beethoven-Fest nicht fehlen. Moderne Klänge sind zu hören und klangvolle Überraschungen mit Künstlern aus der Region. Neben dem musikalischen Programm gehört auch eine gemeinsame Wanderung zu den Ursprüngen der Bode zum Festival.

Die Musiker der Braunlager Maikonzerte gehören immer zur internationalen

Spitzenklasse: Die Violinistinnen Franziska Hölscher und Lena Neudauer, die Pianisten Gil Garburg (als Mitbegründer der Maikonzerte mit seiner Partnerin Sivan Silver) und Oliver Schnyder, die Bratschistin Elisabeth Kufferath und weitere Künstler haben ihre Mitwirkung zugesagt und freuen sich auf gemeinsames Musizieren in freundschaftlicher Atmosphäre auf der Höhe des Harzes. Weitere Informationen folgen zeitnah auf der Website:

www.braunlager-maikonzerte.de.

Braunlage hat sein Wahrzeichen wieder ...

... und das relexa hotel Harz-Wald kann seinen Gästen eine weitere Attraktion in nächster Nähe bieten. Niedersachsens höchsten Berg — den Wurmberg — schmückt nun wieder ein Turm. Der alte Turm war marode geworden und musste 2014 wegen Einsturzgefahr abgerissen werden — und mit ihm auch die Skisprungschanze aus dem Jahr 1951. Nun aber liegt der höchste begehbare Punkt Niedersachsens wieder auf dem 971 Meter hohen Wurmberg. Das 32 Meter hohe Bauwerk bietet seinen Besuchern auf einer gläsernen Aussichtsplattform einen fantastischen Rundblick — bei guter Sicht bis über 100 km weit. Rund um

den Turm schlängelt sich eine Rutsche, die den Besucher zwölf Meter in die Tiefe gleiten lässt.

Finanziert wurde der Neubau mit rund zwei Millionen Euro von einer privaten Investorin. Ob es auch für die abgerissene Schanze einen Nachfolger geben wird ist unsicher: Eine Crowdfunding-Aktion des Wintersportvereins Braunlage zur Anschubfinanzierung für einen Neubau ist leider gescheitert (www.wsv-braunlage.de/arena). Ob mit oder ohne Schanze — der Wurmberg mit all seinen Attraktionen ist für die Gäste des relexa hotels auf jeden Fall eine Bereicherung.



Zweimal Geburtstag auf einen Streich

Für die etwa 50 Gäste der Wunsch-Pflege GmbH aus Dortmund (Bewohner und Personal der Pflegeeinrichtung) wurde der traditionelle Herbst-Urlaub 2019 im »relexa Braunlage« zu einem ganz besonderen Ereignis: Die Einrichtung Wunsch-Pflege GmbH darf auf stolze 25 Jahre Bestehen zurückblicken — das relexa hotel Harz-Wald kann mit 20 Jahren aufwarten! Wenn das kein Grund zum Feiern war! Bei einem geselligen Nachmittag mit einer vorzüglichen Torte der Bäckerei Anders wurde kräftig auf den Geburtstag angestoßen. Natürlich nutzte Direktor Eulderink-Cattarius die Gelegenheit, um sich beim Chef des Unternehmens — Herrn Jörg Wunsch — ganz herzlich für das langjährige Vertrauen, die Treue zum Hotel und die gewachsene Freundschaft zu bedanken.



V. l.: Direktor Eulderink-Cattarius und Jörg Wunsch beim Tortenanschnitt



Aus »Boulevard« wird »Harz-Wald«

Das neugestaltete Restaurant im relexa hotel Braunlage präsentiert sich jetzt mit neuem Namen.

Auf seinem Modernisierungskurs hat das relexa hotel Harz-Wald zum Ende des Jubiläumsjahres 2019 vorerst sein gestecktes Ziel erreicht. Nach kontinuierlichen Umbau- und Modernisierungsmaßnahmen in den vergangenen sechs Jahren wurden zuletzt nochmals über eine halbe Million EURO investiert und das Restaurant einer kompletten Überholung unterzogen. Natürlich achtete man auch hier auf die Weiterführung der neuen Stilrichtung des Hauses. Klare Linien und warme Taupe-Töne schaffen stilvolle Eleganz. Regulierbare Lichtquellen können der Tageszeit ange-

passt werden und sorgen für ein harmonisches Ambiente. Die zeitgemäße Buffetmöblierung mit entsprechenden Kühl- und Wärmezonen sowie einer hochmodernen Kaffee-/Getränkestation entspricht auch anspruchsvollsten Erwartungen.

Dank des unglaublichen Engagements der Mitarbeiter und dem großartigen Verständnis der Gäste konnten die Umbaumaßnahmen bei laufendem Betrieb in der vorgesehenen Zeit abgeschlossen werden. Bewährt hat sich auch bei diesem Modernisierungsvorhaben die gute Zusammenarbeit von Annette Oberwittler in der Funktion als Architektin und Bauaufsicht von der Firma Interior Design, relexa-Designerin Angelika Dreyer für die

Innengestaltung, Malte Maaß (MAASS Lichtplanung), der ein großartiges Beleuchtungskonzept entwickelt hat, sowie dem Bauherren, Wilfried N. Eulderink-Cattarius, Direktor des relexa hotels Harz-Wald. Insgesamt wurden in den letzten Jahren annähernd fünf Millionen Euro aufgewendet, um das beliebte Hotel für seine Gäste zu verschönern und die seit 1999 andauernde positive Entwicklung des Hauses fortzusetzen, das zu den erfolgreichsten Hotels der Region zählt.

In den nächsten beiden Jahren werden noch die Erneuerung der Badezimmer sowie Fassaden- und Balkonarbeiten in Angriff genommen, bis es dann heißt: Die komplette Runderneuerung ist erfolgt!



Quelle: Nationalpark Harz | Sebastian Berbalk

Zum »Waldsterben« im Harz – eine Information der INITIATIVE »Der Wald ruft«

Eins vorweg: der Wald im Harz stirbt nicht. Richtig ist, dass viele Bäume sterben. Diese Tatsache ist schon von weitem sichtbar. Rund um das Brockenmassiv und in den Hochlagen des Harzes hat ein großflächiges Fichtensterben eingesetzt. Tote Bäume säumen den Wegesrand. An einigen Wanderwegen überkommt manchen Wanderer eine bedrückende Stimmung, auch wenn schnell wieder frisches Grün unter dem Totholz zum Vorschein kommt.

Auslöser für das Fichtensterben ist der Borkenkäfer. Während gesunde Bäume sich mit Harz gegen die Käfer wehren, können das geschwächte Fichten nicht. Die trockenen Sommer 2018 und 2019 und ihnen vorausgegangenen Stürme (z. B. »Xavier«, »Herwart« oder »Friederike«) haben die Fichtenbestände so extrem geschwächt, dass ein Befall nicht zu vermeiden war. Ein Borkenkäfer-Weibchen generiert in warmen, trockenen Jahren über mehrere Generationen bis zu 200.000 Nachfahren pro Jahr, was zu einer explosionsartigen Ausbreitung führt. Der Borkenkäfer ist jedoch nicht die Ursache, sondern der Klimawandel mit Sturmschäden und starker Trockenheit in

den vergangenen Jahren. Auch in Laubwäldern hat dies Spuren hinterlassen.

Was wird dagegen getan? In den Wirtschaftswäldern wird quasi rund um die Uhr gegen die Plage gekämpft. Die befallenen Bäume werden gefällt und abtransportiert, Schneisen werden zwischen befallenen und gesunden Gebieten geschlagen. Die aktuelle Situation erfordert einen hohen Einsatz aller Beteiligten, sodass die Forstleute auch von Feuerwehren oder der Bundeswehr unterstützt werden.

Im Gebiet des Nationalparks Harz wird nur in Teilflächen eingegriffen, z. B. zur Sicherung von Wegen und Straßen sowie zum Schutz angrenzender Wirtschaftswälder. Gemäß der Philosophie »Natur Natur sein lassen« darf sich hier die Natur nach ihren eigenen Gesetzen entfalten. Dazu gehört auch, dass Fichten, wo sie nicht heimisch sind, nach und nach verschwinden und Totholz als wichtiger Lebensraum im Wald verbleibt. Borkenkäfer leben darin nicht mehr. Zwischen den toten Fichtenstämmen keimt eine neue

Wildnis, die vielen Tieren, Pflanzen, Pilzen und Kleinlebewesen neue Lebensräume erschließt. Die Rückkehr der ursprünglich heimischen Laubbäume unterstützt der Nationalpark in einigen Bereichen durch Pflanzungen.



Um falschen Rückschlüssen aufgrund unzureichender Information entgegenzuwirken, hat der Harzer Tourismusverband die INITIATIVE Der Wald ruft.... auf den Weg

gebracht, um über die unterschiedlichen Handlungsstrategien im Wirtschaftswald und im Nationalpark Harz zu informieren und Verständnis für die unterschiedlichen Landschaftsansichten zu schaffen. Die INITIATIVE wird gemeinschaftlich getragen von den Niedersächsischen Landesforsten, den Harzer Betriebsteilen des Landesforstbetriebs Sachsen-Anhalt, dem Waldbesitzerverband Sachsen-Anhalt, dem Harzklub e. V., dem Regionalverband Harz e. V., dem Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz und dem Nationalpark Harz.

Siehe auch: www.harzinfo.de/natur-pur/initiative-der-wald-ruft.html

Biancas Weg zum Erfolg

Im Sommer 2016 startete Bianca Bader als Auszubildende für das Hotelfach ihre Lehre im relexa hotel Berlin. Seit März 2019 arbeitet sie im Bankettbüro des Hauses und organisiert große und kleine Events. Ein toller Erfolg, denn genau das war ihr berufliches Ziel: Veranstaltungen zu managen.

Warum hast du dich für eine Ausbildung in der Hotellerie entschieden?

Bianca: Mein erster Berufswunsch war Kellnerin. Schon als Kind bin ich zum Fasnacht mit einem Tablett herumgelaufen. Und bei Partys bin ich bis heute nie verlegen, meine Hilfe anzubieten – von der Planung bis zum Aufräumen. Das Verwöhnen der Gäste macht mir einfach Spaß! Etwas später kam mein Hobby »Reisen« dazu. Die Entscheidung für eine Ausbildung im touristischen Sektor lag darum sehr nahe.

Warum hast du dich für das relexa hotel Berlin entschieden?

Bianca: Im relexa habe ich gleich zu Beginn meiner Suche eine Einladung zum Bewerbungsgespräch bekommen, das einen bleibenden, positiven Eindruck hinterließ. Es folgten weitere Gespräche in anderen, größeren Häusern und schließlich das



Probearbeiten im relexa. Während dieses kleinen Praktikums fühlte ich mich gleich wohl und der familiäre Umgang der Kollegen untereinander sprach mich an. Bei den größeren Hotels hatte ich eher das Gefühl, eine Nummer zu sein. Aber im relexa, mit einer Mitarbeiterzahl von unter 100 Personen, kennt man sich. Das macht die Zusammenarbeit für mich besonders angenehm.

Was hat dich im Rahmen der Ausbildung überrascht?

Bianca: Am meisten überraschte mich die Vielfalt an Menschen, mit denen man im Hotel in Kontakt kommt. Ob Gäste, Kunden oder die eigenen Kollegen – immer

lernt man neue Menschen kennen, die einem auch manchmal eine Menge Geduld abverlangen. Häufiger sind aber schöne »Überraschungen«, zum Beispiel ein zufriedener Gast, den unser Essen, der Service oder die Zimmer begeistern.

Auf welches Erlebnis in deiner Zeit bei relexa schaust Du besonders gern zurück?

Bianca: Jedes Jahr treffen sich die Auszubildenden des zweiten und dritten Lehrjahres aus allen relexa hotels. 2018 waren wir nach Hamburg eingeladen und hatten ein tolles Programm vor uns: Essen gehen im Restaurant von Tim Mälzer, Besuch bei unserem Zulieferer J. J. Darboven mit einer exklusiven Teeverkostung und natürlich eine Besichtigung der Elbphilharmonie. Wir hatten viel Spaß und es war toll, die anderen Azubis kennenzulernen und sich auszutauschen.

Karriere in
Berlin

Sie möchten eine Ausbildung machen, die Ihnen unterschiedlichste Entwicklungsmöglichkeiten eröffnet? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Eine Bootsfahrt, die ist lustig

Die Auszubildenden des relexa hotels Stuttgarter Hof in Berlin erlebten mal wieder eine Schulung der besonderen Art. Schließlich sind sie Teil des Hotelteams und so auch Ansprechpartner für die Gäste. Darum ist es wichtig, dass sie ihre Stadt kennen und auskunftsfähig sind, wenn es um Tipps für den Berlin-Aufenthalt geht. Diesmal fand der Azubi-Ausflug auf dem Wasser statt. Gemeinsam entdeckten sie die Highlights der Innenstadt von Bord der »Spree-Athen« aus. Spree-Athen ist ja auch ein Bei- und Spitzname für die deutsche Hauptstadt, denn Berlin hat ein beachtliches Schifffahrtsnetz. Zusammen mit den Wasserstraßen des Umlandes findet sich hier Europas größte Binnen-

gewässerlandschaft. Schließlich ist der Name Berlin die slawische Bezeichnung für »Stadt am Sumpf«. Schifffahrten sind hier eine interessante Alternative zu den herkömmlichen Stadtrundfahrten im Bus.

Spree und Havel, die zwei längsten Flüsse Berlins, durchqueren die Innenstadt. Hinzu kommen zahlreiche Verbindungskanäle und Ausläufer, die sich ihren Weg durch das Zentrum und entlang der Metropole bahnen. Im Stadtkern führen verschiedene Touren vorbei an Berlins Regierungsviertel, dem politischen und historischen Herzen der Stadt, der einzigartigen Museumsinsel, durch die wunderschönen Bögen der Oberbaumbrücke bis zu den Mauerresten



der East Side Gallery. Die Mitarbeiter des relexa hotels Berlin geben gern Auskunft bei der Auswahl der individuell passenden Schifffahrt.



Ein toller Tag im relexa Waldhotel Schatten

Für den 16. November 2019 hatte das relexa Waldhotel Schatten zu einer Adventsausstellung in Verbindung mit einem Tag der offenen Tür eingeladen. Um die Vielfalt der Angebote des Hotels zu präsentieren, hatte sich das Hotelteam etwas Besonderes ausgedacht: Die vielen individuellen Veranstaltungsräume und die beiden Restaurants waren für unterschiedliche Anlässe hergerichtet und dekoriert. So konnte man einen Eindruck davon bekommen, wie das Haus bei einer Schulung, einer Familienfeier oder einer romantischen Hochzeit aussieht. Ob ein klassischer Tagungsraum mit U-Form oder ein großer Saal, geschmückt für eine Hochzeit inklusive Waldblick und einer Feuerschale auf der Wiese. Das alles konnte man in Au-

genschein nehmen. Für das leibliche Wohl sorgte das Stuttgarter Küchenteam mit ausgefallenem Fingerfood, einem Sekt-empfang und einem Süßigkeitenbuffet. Auch die kleinen Gäste kamen nicht zu kurz: Die Bauernstube war als Spielzimmer umgestaltet worden. Hier konnten die Kinder malen, basteln oder sich von relexa-Mitarbeiterinnen schminken lassen, während die Eltern sich das Hotel von allen Blickwinkeln aus ansahen.

Unterstützung bekam das Hotelteam von seinen langjährigen Geschäftspartnern. Die Floristin »Wilde Rose« zeigte

interessierten Besuchern, wie man einen Adventskranz fachkundig bindet und übernahm die Blumendekoration in allen Veranstaltungsräumen. Die Mitarbeiter der mobilen Bar »CoCoMo« mixten und servierten an ihrem Stand prickelnde Gin-Erfrischungen und Cornelia Siegmann von »Life Management« informierte die Gäste rund um das Thema Coaching. Jeder von ihnen trug dazu bei, dass die Ausstellung ein voller Erfolg wurde!

Das relexa Waldhotel Schatten bedankt sich bei allen Gästen, Ausstellern und Mitarbeitern für die Unterstützung und den großen Zuspruch.



Neues Verkaufsteam in Frankfurt (Main)



Von links nach rechts: Andrej Eckert, Laura Wenzl, Dominik Riemann, Mariana Custonja

Andrej Eckert

hatte seinen Einstieg im Februar 2019 als MICE-Verkäufer und leitet seit Mitte November 2019 den Bankettbereich. 1996

startete er seine Ausbildung als Koch, aber im Laufe der Jahre entdeckte er seine Vorliebe für den administrativen Bereich.

Laura Wenzl

wurde zeitgleich Stellvertretende Bankettleiterin an der Seite von Andrej Eckert. Sie begann ihre Ausbildung 2017 als Hotelfachfrau in Fürth. Danach suchte Sie neue Herausforderungen in der Ferne und fand den Weg zu relexa.

Dominik Riemann

begann am 1. September 2019 im relexa hotel in Frankfurt als Sales Assistent LCR/MESSE. 2010 hatte er seine Ausbildung zum Restaurantfachmann begonnen. Nach vielen Jahren im operativen Bereich entschied er sich für den Verkauf.

Mariana Custonja

startete am 1. Januar 2020 als Verkäuferin im MICE-Bereich. Ihre Ausbildung hatte sie ursprünglich in ihrer Heimat Kroatien absolviert. Das Frankfurter Verkaufsteam freut sich über Marianas Entscheidung, mit ihm in Frankfurt neu durchzustarten.

VERBREITE DIE LIMO

#WIRHABEN LUSTIGE ABSICHTEN



Die.
Limo
von granini

relexa im Gespräch: Sibylle Lorenz-Beutner, Stellvertretende Direktorin im relexa hotel Bad Steben

Im Juli 2019 hat Sibylle Lorenz-Beutner, Verkaufsleiterin des relexa hotels Bad Steben, eine weitere Aufgabe übernommen: Als Stellvertretende Direktorin steht sie Josef H. Matheus zur Seite, der nicht nur das Hotel leitet, sondern auch Geschäftsführer aller zehn relexa hotels ist. In einem Interview wollten wir Frau Lorenz-Beutner für Sie ein bisschen näher kennenlernen.

Seit wann sind Sie bei relexa und wie fing alles an?

Ich mag das kaum sagen, denn ich bin schon seit 1990 mit dem Hotel verbunden – eine lange Zeit! Ich hatte in Berlin ein Studium fürs Lehramt Bio/Chemie begonnen, habe es nach der Wende aber abgebrochen, weil damals die Unsicherheit zu groß war, ob der Abschluss überhaupt anerkannt wird. Meine Familie wohnte bereits in Sachsen, nicht weit von Plauen, und hat mir geraten, erstmal einen Beruf zu erlernen. Da hab' ich mich auf den Weg gemacht und auf meiner Suche nach einem Neuanfang zunächst ein Praktikum im relexa hotel Bad Steben absolviert und dann dort eine Ausbildungsstelle bekommen. Das war eine tolle Zeit! Ich bin damals immer mit dem Trabi von Rothenkirchen nach Bad Steben oder zur Berufsschule nach Pegnitz gefahren. Unter der Woche hatte ich ein Zimmer im Hotel.



Und als ausgebildete Hotelfachfrau ...?

... war ich zunächst im Housekeeping des relexa hotels Bad Steben tätig, später dann im Bankett und bis heute im Verkauf. Berufsbegleitend habe ich später meinen Abschluss als Betriebswirtin absolviert.

Was mögen Sie an Ihrem Arbeitsalltag im Hotel am meisten?

Ich mag es sehr, wenn Gäste und Mitarbeiter auf mich zukommen, wenn sie besondere Wünsche oder Probleme haben, und ich sie unterstützen kann oder die Dinge so lösen kann, dass am Ende alle Beteiligten rundum zufrieden sind. Wenn die Gäste und die Mitarbeiter glücklich sind, dann bin ich es auch.

Und worauf freuen Sie sich, wenn Sie nach einem turbulenten Hoteltag nach Hause kommen?

Ich liebe es, zu Hause zu kochen und beim Abendessen zusammensitzen und zu erzählen. Das haben wir auch mit den Kindern so gehandhabt, als sie noch kleiner waren. Nun sind sie erwachsen, die Tochter studiert, der Sohn macht Abitur. Die Abende in Familie sind ein toller Ausgleich. Hier kommen mir auch die besten Ideen!

Ihr »Job« findet im Hotel statt. Wo machen Sie Urlaub? Auch in Hotels?

Als die Kinder klein waren, da haben wir meistens Ferienwohnungen gemietet. Aber nun lasse ich mich auch gern in einem guten Hotel verwöhnen. Natürlich stelle ich dann auch immer Vergleiche an und bekomme Anregungen für unser Hotel in Bad Steben. Mittlerweile kann ich es genießen, auch einmal verwöhnt zu werden.

Was wünschen Sie sich in Ihrer Position für die Zukunft?

Ich wünsche mir, dass unser Hotel weiterhin so beliebt bei den Gästen bleibt! Damit das gelingt, muss unser ganzes Hotelteam an einem Strang ziehen. Wenn jeder Spaß an der Arbeit hat und den Gästen mit einem Lächeln begegnet, dann profitieren alle davon. Ein guter Dienstleister zu sein – das ist Herzenssache. Das möchte ich vermitteln.



Radontherapie in Bad Steben

Radon ist hoch wirksam und wertvoll für die Gesundheit, aber sehr selten. Nur wenige Heilbäder in Mitteleuropa haben ein natürliches Radon-Vorkommen wie das bayerische Staatsbad Bad Steben. Das radonhaltige Wasser der Tempelquelle ist Bad Stebens wertvollstes Heilmittel. Das relexa hotel bietet Radontherapie im Rahmen einer Kompaktkur mit 12 Übernachtungen und zehn Radonbädern ab € 1591,00 an (siehe S. 45). Hier finden Sie Informationen, die Ihnen das

Edelgas und seine Wirkung etwas näherbringen:

Radon ist ein natürliches radioaktives Edelgas. Seine Quelle ist das in der Erdrinde überall enthaltene Radium, ein Metall, das wiederum durch Zerfall von Uran entsteht. Die besondere biologische Wirkung des Radons beruht auf den außerordentlichen energiereichen Alphastrahlen, die beim Zerfall entstehen. Es reichen deshalb schon sehr niedrige Dosen aus,

Die längste Fußgänger-Seilhängebrücke der Welt



Ein Bauwerk der Superlative entsteht derzeit nur wenige Fahrminuten vom relexa hotel Bad Steben entfernt. Die mit 1030 Metern längste Fußgänger-Seilhängebrücke der Welt soll Ende 2021/Anfang 2022 das Höllental im Frankenwald überspannen. Aber eigentlich sind es sogar zwei Brücken, die gebaut werden: Ausgangspunkt der neuen Brücken ist das Besucherzentrum unweit des Badesees von Lichtenberg. Von hier aus geht es zu Fuß über die Angerleite zum Kesselfels und damit dem Zugang der ersten Brücke, der 1030 Meter langen HÖLLENTALBRÜCKE.

Ihr Weg führt in teils über 100 Metern Höhe einmal quer über das Tal der Selbitz und endet schließlich an der Höllental-Terrasse im Issigauer Ortsteil Eichenstein. Von dem dortigen Besucherplateau aus lohnt sich der Blick auf die zurückgelegte Strecke und die unglaubliche Weite des Höllentals. Wieder zurück am Kesselfels gelangen die Besucher über einen rund 450 Meter langen Fußweg auf dem Bergrücken Schwedenstein zum Anfangspunkt der zweiten Brücke. Sie trägt den Namen LOHBACHTALBRÜCKE und führt auf einer Länge von 387 Metern über das gleichnamige Tal bis nach Lichtenberg.

Den Ingenieuren ist es gelungen, zwei in dieser Form einzigartige Brücken zu konzipieren, die sowohl gestalterisch, als auch baufachlich ihresgleichen suchen. Sowohl die Lohbachtal- als auch die Höllentalbrücke verlaufen leicht S-förmig, orientieren sich dabei am Verlauf der Selbitz, die durch das Tal fließt. Die Besucher haben die Möglichkeit, die Brücken an beiden Seiten zu verlassen, um auf den bereits bestehenden, Wanderwegen die Gegend zu erkunden, zu verweilen oder die historische Altstadt von Lichtenberg zu entdecken. Die 387 Meter lange Lohbachtalbrücke ist mit nur je einem Pylon am Start- und Endpunkt der Brücke geplant. Die Abspannung erfolgt schräg nach hinten an den Außenmauern der Burgruine vorbei. Dadurch bleibt die Sicht auf das Kulturdenkmal Burg Lichtenberg unberührt. Weltweit einmalig ist die Konstruktion der 1030 Meter langen Höllentalbrücke. Sie kommt komplett ohne Unterspannung und damit ohne Fundamente für Abspannungen aus. Die Tragseile der Brücke laufen stattdessen oberhalb der Geländer.

Quelle: www.frankenwald-bruecke.de



Foto: Landkreis Hof

um einen Effekt zu erzielen. Balneologen gehen davon aus, dass die niedrigdosierte Strahlung in Form einer Radonanwendung im Organismus einen kurzen Reiz setzt, der Zellen und Organe stimuliert und schmerzlindernde Effekte hat.

Die wesentlichen Formen der Radontherapie sind das **Baden, Trinken und Inhalieren**. Bei Wannenbädern im radonhaltigen Wasser gelangt das Edelgas über die Haut in den Körper, gleichzeitig kann das aus dem Badewasser entweichende Radongas eingeatmet werden. Bei den Trinkkuren mit radonhaltigem Wasser

nimmt der Blutkreislauf Radon über den Magen-Darmtrakt auf.

Im Laufe der über hundertjährigen dokumentierten Erfahrung mit der Radontherapie haben sich einige Krankheitsbilder herauskristallisiert, bei denen sich die Radonkur als besonders wirksam erwiesen hat. Das sind Erkrankungen des rheumatischen Formenkreises, allen voran Morbus Bechterew, aber auch chronische Polyarthritiden, Arthrose und bestimmte Formen des Weichteilrheumatismus, Erkrankungen der Atemwege, wie Asthma bronchiale oder chronische Bronchitis, und Hautkrankheiten.

Und noch ein großes Plus der Radontherapie in Bad Steben: Als einziger Kurort in Deutschland verfügt Bad Steben über das gleichzeitige Vorkommen von Radon, Kohlensäure und Naturmoor.

Die Kombination von Radon- und Kohlensäure-Bädern ist annähernd gleich stark wirksam wie reine Radon-Bäder. Durch ihre geringere Temperaturbelastung sind Radon-Kohlensäure-Bäder besonders für ältere Patienten geeignet, wobei auch Herz-Kreislauf-Erkrankungen mitbehandelt werden können.

»relexa green room« — unserer Umwelt zuliebe

Die relexa hotels haben mit ihrer Individualität, ihrem besonderen Service und der Qualität ihrer Angebote schon viele Gäste begeistert — auf »die feine Art« eben, wie Stammkunden sie seit weit mehr als zwei Jahrzehnten lieben. Hier gibt es wohl niemanden im Hotelmanagement, der sich auf den Lorbeeren ausruht. Wir berichten in der »relexa revue« regelmäßig von den vielen Veränderungen und Initiativen.

Nun haben sich alle zehn hotels den Umweltschutz auf die Fahnen geschrieben. Mit der Aktion »relexa green room« lassen sich in großem Umfang Wasser und Strom sparen — aber nur dann, wenn auch Sie, liebe Gäste, mitmachen.

Wussten Sie, dass der Verzicht auf die tägliche Zimmerreinigung sowie das Wechseln von Bettwäsche und Handtüchern fast 200 Liter Wasser spart? An dieser Zahl wird deutlich, in welcher Dimension Einsparungen möglich sind.

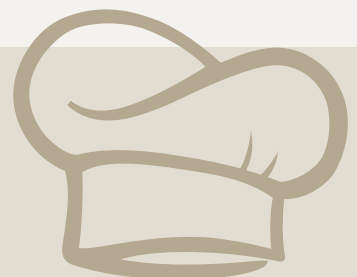
Sie selbst können von nun an entscheiden, ob Sie auf die tägliche Reinigung oder das standardmäßige Wechseln der Bettwäsche und Handtücher verzichten möchten. Helfen Sie uns, wichtige Rohstoffe zu sparen und gemeinsam Verantwortung für eine bessere Zukunft zu übernehmen.

Alle relexa hotels rufen mit Faltblättern und Türanhängern zum Mitmachen auf. Außerdem setzt jedes Hotel seinen eigenen — dem jeweiligen Standort entsprechenden — Maßnahmenplan um. Dieser betrifft unter anderem die Mülltrennung, den bewussten Umgang mit Plastik, die Verarbeitung saisonaler, regionaler Produkte und den Einsatz von Energiesparlampen. Wenn möglich, bietet das Hotel Tickets für den öffentlichen Nahverkehr an, damit das Auto stehen bleiben kann. Und nun sind Sie angesprochen: Danke fürs Mitmachen!



Hotelsprache für Jedermann: Was ist ein Chef de Partie?

Der oder die »Chef de Partie« ist in der Hotel-Küche für einen bestimmten Bereich verantwortlich, zum Beispiel für Saucen, für Fisch oder Fleisch, für Salate oder Süßspeisen. Chef de Partie wird man erst nach abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Berufserfahrung. Der »Postenchef« ist nicht nur für das Kochen zuständig, sondern auch für Arbeitsablauf und Organisation, Qualitätssicherung und Kontrolle sowie für das Anleiten von Mitarbeitern. Auf seinem Posten unterstehen ihm Demi Chef, Commis und Auszubildende.



Warum unsere geliebten Vierbeiner relaxa lieben

Alle, die regelmäßig die neuen Ausgaben der relaxa revue lesen oder selbst schon mit ihrem Hund bei relaxa zu Gast waren, wissen es längst: Hier gibt es viele Hundefreunde, die Verständnis für ihre Gäste haben, die sich in Urlaub und auf Reisen nicht von ihrem vierbeinigen Freund trennen möchten. Ganz besonders tierliebend sind die relaxa hotels in Berlin und Hamburg. Christiane Molzen, Direktorin des relaxa hotels Stuttgarter Hof in Berlin, bringt sogar selbst ihren Familienhund mit ins Hotel.

Was erwartet Ihren Vierbeiner im Hotel? Ihr Liebling checkt natürlich kostenfrei ein. Auf Ihrem Zimmer erwartet ihn ein »4-Pfoten-Spezial«, bestehend aus einem Bett, Näpfen und einem Begrüßungsleckerli.

Mehrfach haben wir darüber berichtet, wie sich relaxa Berlin als Partner der Tier Tafel e. V. engagiert, denn nicht alle Tierhalter sind in der Lage, immer optimal für ihre Zöglinge zu sorgen. Und nun wartet relaxa mit einer Neuerung auf, die alle zehn Hotels betrifft und Hundebesitzern



gefallen wird: Dank einer vereinbarten Partnerschaft mit »Das Futterhaus« sind nun alle relaxa hotels ganz neu mit Hundebetten, Näpfen und weiterem Zubehör ausgestattet. Die Fachhandelskette für Tiernahrung und Tierbedarf hat sich in 30 Jahren zu einer der beliebtesten Adressen für deutsche Heimtierhalter entwickelt und teilt die Liebe ihrer Kunden zu ihren Haustieren. Mit seiner Philosophie ist

»Das Futterhaus« für relaxa ein guter Partner.

Und falls Sie nun Ihre nächste Reise mit Hund planen — hier noch ein Tipp: Besonders schöne Auslaufmöglichkeiten bieten außer relaxa Berlin und Hamburg auch Bad Salzdetfurth und Stuttgart.

Gemeinsam
Neues planen
für unsere
Gäste



DAS URLAUBSZIEL BESTIMMT IHR HUND?

Das muss Liebe sein.





Wir kommen wieder!

»Bedenke stets, dass alles vergänglich ist, dann wirst du im Glück nicht zu fröhlich und im Leid nicht zu traurig sein.«

Diesen weisen Spruch konnte ich am Tag unserer Abreise in der Wochenzeitung unseres relexa hotels in Berlin auf dem Frühstückstisch entdecken.

Ich war, fasziniert und von unseren vielen Eindrücken, noch völlig beeindruckt und traurig, dass der Tag unserer Abreise so schnell gekommen war. Daher war ich einerseits total glücklich, aber eben auch traurig, dass unser Städtetrip nach Berlin schon zu Ende war.

Zentrale Lage für Nachtschwärmer und Berlinverliebte

Unsere Tage waren voller interessanter Erlebnisse und Begegnungen. Wie froh waren wir, dass wir am Abend in unser schönes, sauberes, praktisch eingerichtetes Zimmer in unserem relexa hotel, ganz nah am Potsdamer Platz, in Berlin fahren und oft einfach auch laufen konnten, denn es liegt sehr zentral und ist mit allen



öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar. In unserem Hotelzimmer konnten wir uns frisch machen, im Restaurant noch etwas trinken oder essen oder einfach vom anstrengenden Tag





ausruhen, lesen oder fernsehen. Hatten wir uns abends etwas erholt, konnten wir spät abends noch zu Fuß zum Potsdamer Platz oder auf die Friedrichstraße aufbrechen und das Mauermuseum am Checkpoint Charlie besuchen.

Kulinarische Genüsse zu jeder Tageszeit

Am Anreisetag genossen wir ein vorzügliches Abendessen. Jeden Morgen erfreuten wir uns am reichhaltigen und frischen Angebot des herrlichen Frühstücksbuffets. Verschiedenste Zutaten, tolles Müsli, knusprige Brötchen verschiedenster Art, an denen sich baden-württembergische Backwarenhersteller ein Beispiel nehmen könnten, und guter Kaffee machten das Frühstück zum echten Start-Erlebnis für jeden Tag unseres Aufenthaltes in Berlin.

Das freundliche und aufgeschlossene Personal des relexa hotels ließ keine Wünsche offen und trug zu einer angenehmen Atmosphäre im gesamten Hause bei. Gern hätten wir auch die Sport- bzw. Spa-Abteilung des

Hotels ausprobiert, aber dazu hat unsere Zeit leider nicht ausgereicht. Trotzdem können wir dieses Haus jedem Berlinreisenden wärmstens empfehlen.

Wir haben das schon getan, denn wir haben in Berlin schon in anderen Häusern übernachtet. Anlässlich unserer nächsten Berlinreise nehmen wir wieder Quartier im relexa hotel und kommen wieder.

Unsere relexa
Aktion
Machen Sie mit!



Meine Geheim-Tipps

Besonders habe ich mich auf unser schönes Zimmer und vor allem jeden Morgen auf das gute Frühstück im Hotel gefreut.

Berlin ist so vielseitig für die unterschiedlichsten Interessen. Mein Tipp wäre der dreidimensionale Mauerfilm in der Rotunde, die wir aufgrund unserer Programmfülle leider nicht besuchen konnten.

Art des Urlaubs Städteentdecker

Berlin



Kontakt

relexa hotel Stuttgarter Hof

Anhalter Straße 8—9 · 10963 Berlin
 Telefon +49 (0) 30 | 264 83—0
 Telefax +49 (0) 30 | 264 83—900
 Berlin@relexa-hotel.de
 www.relexa-hotel-berlin.de

Wohnen

- 208 Gästezimmer und Suiten, Flachbild-TV, Zimmersafes, W-LAN kostenfrei, Kaffee- und Teezubereitungs-möglichkeit im Zimmer
- 200 Nichtraucherzimmer
- 40 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurants »La Fenêtre« und »Boulevard«
- Bar
- 2 private Salons für Festlichkeiten und Treffen im kleinen Kreis
- Bei gutem Wetter Service auch in den mediterranen Innenhöfen

Freizeit

- Sauna, Dampfbad, Erlebnisduschen, Infrarotkabine
- Fitnessraum, Massagen

Tagen

- 11 Veranstaltungsräume für bis zu 200 Personen

Komfort und Herzlichkeit mitten in Berlin

Schon im Berlin der Kaiserzeit gehörte der Stuttgarter Hof zu den bevorzugten Adressen eines internationalen Publikums. Das harmonische Ambiente unserer öffentlichen Hotelbereiche besitzt eine mediterrane Leichtigkeit, die die Hektik der Großstadt schnell vergessen lässt.

- 5 Gehminuten zum Potsdamer Platz
- 8 Taximinuten zum Kurfürstendamm
- S-Bahn (S1, S2, S25 Anhalter Bhf.)
- U-Bahn (U2 Potsdamer Platz, U6 Kochstraße)
- Buslinien M29 und M41
- Airport Berlin-Tegel (TXL) 13 km
- Messe/Kongress 11 km
- Berliner Hauptbahnhof 3,2 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo—Do		1 Übernachtung Fr—So		1 Übernachtung So	
		EZ ab	DZ	EZ ab	DZ	EZ ab	DZ
ganzjährig	Standard	119,00	139,00	99,00	119,00	89,00	109,00
	Superior	139,00	159,00	119,00	139,00	109,00	129,00

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Suiten und Studios gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit.

Nutzen Sie gern auch für tagesaktuelle Angebote die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de.

Bis zu 5% Preisreduzierung im Vergleich zu anderen Online-Buchungsportalen... es lohnt sich!

Sie sind auf der Suche nach einem hundefreundlichen Hotel für:

Ihren Urlaub mit Hund? Ihre Kurzreise mit Hund? Ihre Geschäftsreise mit Hund?

Dann ist das relexa hotel in Berlin genau die richtige Adresse für Sie! Buchen Sie unser **»4 Pfoten Special«**: Ihr Hund wird nicht extra berechnet — es entstehen Ihnen keine zusätzlichen Kosten (€ 0,00)! Bitte haben Sie Verständnis, dass wir pro Zimmer nicht mehr als zwei Hunde unterbringen können. Wenn Sie Ihren Hund bei der Reservierung anmelden, stellen wir folgende Dinge zur Verfügung: ■ Futternapf ■ köstliches Leckerlie ■ kuschelige Decke ■ kleines Spielzeug



Unsere Saison-Angebote für Sie!

Berlin ist eine der lebendigsten Metropolen Europas mit unzähligen weltbekannten historischen Plätzen. Was Berlin so interessant für Besucher macht ist die unglaubliche Vielfalt an Kultur, Historie und Architektur. Gerade abseits der bekannten Pfade gibt es noch so viel mehr zu entdecken.

Museen in Berlin



Berlin
auf Entdeckungstour!

Mehr als 175 Museen in Berlin bewahren Geschichte, Kunst und Wissen aus unterschiedlichen Epochen.

Entdecken Sie zum Beispiel die weltberühmte Museumsinsel! Hier erwarten

Sie die Alte Nationalgalerie, das Alte und das Neue Museum, das Bodemuseum, das

Ägyptische Museum und das Pergamonmuseum.

- Zwei Übernachtungen im Standard-Doppelzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser im Zimmer
- Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeiten im Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Kostenfreie WLAN Nutzung
- Eine Welcome-Card Museumsinsel pro Person
- Nutzung des Wellnessbereiches mit Sauna, Erlebnisduschen und Fitnessraum

Buchbar ganzjährig

Ab € 149,90 pro Person im Standard-Doppelzimmer

Ab € 219,00 im Standard-Doppelzimmer in
Einzelnutzung

Kurzreise nach Berlin



Ein Städtetrip nach Berlin lohnt sich auch als Kurzreise, denn bei einer Stadtrundfahrt mit den Bussen der City Circle Tour können Sie alle Top-Attraktionen der Hauptstadt an einem Tag erleben. Bei gutem Wetter fahren die gelben Busse mit offenem Verdeck. Die Touren führen vorbei an 20 Haltepunkten. Sie entscheiden, ob Sie an einer der Sehenswürdigkeiten aussteigen und verweilen, um dann später weiterzufahren.

- Zwei Übernachtungen im Superior-Doppelzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser im Zimmer
- Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeiten im Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Kostenfreie WLAN Nutzung
- Eine Stadtrundfahrt »City Circle Tour«-Ticket pro Person
- Eine Welcome-Card 48 Stunden für das Berliner Stadtgebiet pro Person
- Nutzung des Wellnessbereiches mit Sauna, Erlebnisduschen und Fitnessraum

Buchbar ganzjährig

Ab € 153,80 pro Person im Superior-Doppelzimmer

Ab € 224,90 im Superior-Doppelzimmer
in Einzelnutzung

Düsseldorf



Kontakt

relexa hotel Airport

Düsseldorf-Ratingen

Berliner Straße 95—97

40880 Ratingen

Telefon +49 (0) 21 02 | 458—0

Telefax +49 (0) 21 02 | 458—599

Duesseldorf-Ratingen@relexa-hotel.de

www.relexa-hotel-duesseldorf.de

Wohnen

- 169 Superiorzimmer, Deluxezimmer, Familienzimmer und Suiten
- Nichtraucherzimmer
- Tiefgarage

Gastronomie

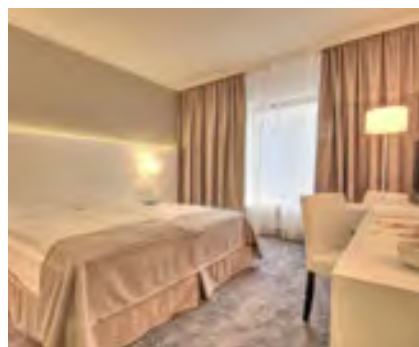
- Restaurant »Brasserie«
- »Boulevard Bar & Café«
- Außenterrasse

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium und Fitnessraum

Tagen

- 13 Veranstaltungsräume für bis zu 180 Personen



Gute Verbindungen direkt am Flughafen

Das relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen verbindet Funktionalität und Annehmlichkeit, modernstes Equipment und perfekte Organisation, umfassenden Service und Professionalität. Die Lage im Gewerbepark »Business In-West« direkt an der Autobahn und unweit des Flughafens und der Messe macht es zum idealen Ort für gute Geschäfte und private Besuche im Rheinland.

- Airport Düsseldorf (DUS) 3 km
- Hbf. Düsseldorf 12 km
- Fernbahnhof Airport 3 km
- Stadtzentrum 12 km
- Messe Düsseldorf und Stadion 10 km
- Messe Essen 21 km
- Messe Köln 57 km
- Autobahnen A52, A44 und A3 1 bis 4 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo—Do		1 Übernachtung Fr—So	
		EZ	DZ p.P.	EZ	DZ p.P.
ganzjährig	Superior	ab 84,00	ab 52,00	ab 63,00	ab 31,50
	Deluxe	ab 99,00	ab 59,50	ab 78,00	ab 39,00

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Weitere Kategorien gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Für tagesaktuelle Angebote nutzen Sie die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich!

Unser Saison-Angebot für Sie!

Unser Tipp: Der WeinFrühling Düsseldorf 2020 startet am 7. und 8. März. Zahlreiche Winzer, Weingüter und Winzer-genossenschaften präsentieren auf der WeinFrühling Messe ihre besten und neuesten Weinkreationen. Das Angebotsspektrum umfasst dabei mehr als 700 Weine aus aller Welt, wobei die weißen Sommerweine für die Spargel- und Terrassensaison dabei im Vordergrund stehen.

Park, Sleep & Fly

*Erholt
in die Reise
starten!*



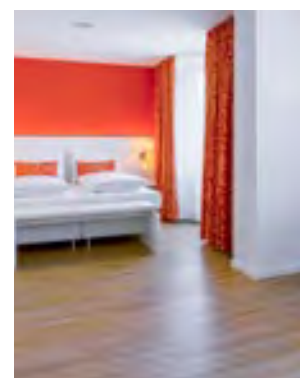
Eine geruchsame Nacht vor dem Abflug... Ihr Auto bleibt bei uns in der Tiefgarage stehen und bis zum internationalen Flughafen Düsseldorf sind es nur 5 Minuten.

- Eine komfortable Übernachtung in einem unserer Hotelzimmer
- Eine Tasse Kaffee oder Tee mit einem Croissant von 04:00 bis 06:30 Uhr
- Je ein Transfer vom Hotel zum Flughafen (24h)
- Je ein Transfer vom Flughafen zum Hotel (24h)
- Parken bis zu 22 Tagen - sicher auf dem Hotelparkplatz oder in der Tiefgarage
- Nutzung der Sauna- und Fitnesslandschaft
- Kinder bis 16 Jahre übernachten kostenfrei im Zimmer der Eltern

Ganzjährig telefonisch und über unsere Homepage buchbar!
ab € 64,50 pro Person im Doppelzimmer (8 Tage parken)
ab € 73,50 pro Person im Doppelzimmer (15 Tage parken)
ab € 82,50 pro Person im Doppelzimmer (22 Tage parken)
ab € 119,00 im Einzelzimmer (8 Tage parken)
ab € 137,00 im Einzelzimmer (15 Tage parken)
ab € 154,00 im Einzelzimmer (22 Tage parken)



Frankfurt



Kontakt

relexa hotel Frankfurt/Main

Lurgiallee 2 · 60439 Frankfurt

Telefon +49 (0) 69 | 957 78—0

Telefax +49 (0) 69 | 957 78—878

Frankfurt-Main@relexa-hotel.de

www.relexa-hotel-frankfurt.de

Ihr komfortables und vielseitiges Hotel in der Mainmetropole

Ob Sie privat oder anlässlich einer Tagung oder Messe unser Gast sind: Das relexa hotel Frankfurt/Main trägt gern zu Ihrem Wohlbefinden bei. Geographisch bildet das relexa hotel den Mittelpunkt zwischen den Zentren von Frankfurt/Main und Bad Homburg und ist sowohl idealer Treff- als auch Ausgangspunkt für Aktivitäten in Frankfurt und Umgebung.

Wohnen

- 163 Nichtraucher Standard-, Businesszimmer, Studios und Suiten
- Businesszimmer in der 6. Etage mit Klimaanlage, kostenfreie Tee- & Kaffeestation sowie eine große Flasche Mineralwasser, Bademantel und Slipper
- Kostenfreies W-LAN
- Tiefgarage

- Airport Frankfurt/Main (FRA) 24 km
- Hauptbahnhof Frankfurt/Main 9 km
- Frankfurter Zentrum 9 km
- Messe Frankfurt 8 km
- Bad Homburg Zentrum 8 km
- Bad Homburg Spielcasino 9 km
- A66 6 km, A661 0,6 km

Gastronomie

- Restaurants »Boulevard«, »Bistro« und »La Fenêtre«
- Bar »Happy Hour«
- Terrasse und Biergarten

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium, Fitnessraum

Tagen

- 15 Veranstaltungsräume für bis zu 330 Personen

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo—Do		1 Übernachtung Fr—So	
		EZ	DZ p.P.	EZ	DZ p.P.
01.03.2020 — 26.07.2020	Standard	131,00	80,50	72,00	44,00
	Business	146,00	88,00	87,00	51,50
27.07.2020 — 16.08.2020	Standard	99,00	64,50	72,00	44,00
	Business	114,00	72,00	87,00	51,50
17.08.2020 — 31.08.2020	Standard	131,00	80,50	72,00	44,00
	Business	146,00	88,00	87,00	51,50

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Weitere Kategorien gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Für tagesaktuelle Angebote nutzen Sie die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich! Bitte beachten Sie, dass bei einem privaten Aufenthalt eine Tourismusabgabe von € 2,00 pro Person / Nacht zusätzlich zu zahlen ist.

Unsere Saison-Angebote für Sie!

Unser Tipp für das Frühjahr: Die »Dippemess« vom 2. bis 26. April gilt als der Spitzenreiter der Volksfeste in der Rhein-Main-Region und feiert 2020 ihren 675. Geburtstag. Und für den Sommer: Auf dem Frankfurter Roßmarkt dreht sich vom 7. bis 16. August beim Apfelwein-Festival alles um das hessische Nationalgetränk.

Frankfurt auf eigene Faust



Bummeln Sie auf Deutschlands längster Einkaufsstraße, der »Zeil«, oder etwas exklusiver in der Goethestraße! Oder Sie gehen auf kulturelle Entdeckungstour: das Goethe-Haus, das »Städel« und viele andere Sehenswürdigkeiten erwarten Sie!

- Eine Übernachtung im komfortabel eingerichteten Standard-Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Sektfrühstück bis 10:30 Uhr auf Ihrem Zimmer oder vom Buffet
- Ein Begrüßungscocktail in unserer Hotelbar
- RMV-Ticket für zwei Tage, mit dem Sie Frankfurt erkunden können
- Freie Nutzung unseres Fitnessclubs mit Sauna, Dampfbad sowie Geräte-, Trainings- und Ruheraum
- Kostenfreies Parken

Buchbar am Wochenende und »Brückentagen«
ab € 59,00 pro Person im Doppelzimmer
ab € 88,00 im Einzelzimmer

Kuschelwochenende



Nehmen Sie sich Zeit für Ihre(n) Liebste(n) — genießen Sie ein Wochenende in trauter Zweisamkeit und lassen Sie sich vom Team des relexa hotels Frankfurt/Main verwöhnen! Romantische Anlässe für einen Kurzurlaub gibt es mehr als genug.

- Eine Übernachtung im komfortablen Studio
- Reichhaltiges relexa-Sektfrühstück bis 10:30 Uhr auf dem Zimmer oder vom Buffet
- Ein Begrüßungscocktail in unserer Hotelbar
- Ein 3-Gänge-Menü am Abend
- Freie Nutzung unseres Fitnessclubs mit Sauna, Dampfbad sowie Geräte-, Trainings- und Ruheraum

Buchbar an Wochenenden und »Brückentagen«
ab € 77,50 pro Person im Doppelzimmer
(dieses Arrangement ist nur im Doppelzimmer buchbar)

Frankfurt
der Liebe
wegen

Hamburg



Kontakt

relexa hotel Bellevue

An der Alster 14 · 20099 Hamburg
 Telefon +49 (0) 40 | 284 44—0
 Telefax +49 (0) 40 | 284 44—222
 Hamburg@relexa-hotel.de
 www.relexa-hotel-hamburg.de

Wohnen

- 83 Zimmer und 2 Suiten
 Flachbild-TV, teilweise mit Minibar
 W-LAN kostenfrei
- Nichtraucherhotel
- 15 Parkplätze und 15 Tiefgaragenstellplätze

Gastronomie

- Restaurant »Alster Charme«
- Hotelbar/Restaurant »Unter Deck«

Tagen

- 7 Veranstaltungsräume für bis zu 50 Personen, W-LAN

Hanseatische Gastlichkeit in Hamburgs bester Lage

Hamburg ist eine ganz besondere Stadt — betriebsam, weltoffen, historisch und modern zugleich. Hier trifft sich die Welt! Ob Kunst und Kultur, Amusement, Messen, Sport, Kommerz — nichts, was es nicht gibt. Als Gast im relexa hotel Bellevue sind Sie mittendrin. Genießen Sie den wundervollen Blick auf die Alster, direkt vor unserer Haustür und die kurzen Wege zu den vielen Highlights der Hansestadt.

- Airport Hamburg (HAM) 10 km
- Hbf. Hamburg 0,8 km
- Stadtzentrum 0,8 km
- Stadion »Volksparkstadion« 10 km
- Messe Hamburg 2 km
- Musicals 5 — 7 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo—Do		1 Übernachtung Fr—So	
		EZ ab	DZ p.P.	EZ ab	DZ p.P.
ganzjährig	Standard	99,00	—	79,00	—
	Komfort	109,00	52,50	89,00	62,50
	Premium	119,00	57,50	99,00	67,50

Die genannten Zimmerpreise sind exklusive Frühstück und nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Preise für Suiten auf Anfrage. Nutzen Sie gern auch für tagesaktuelle Angebote die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich!

Kinderregelung:

Kinder von 0 bis einschließlich 12 Jahren übernachten kostenfrei inklusive Frühstück im Zimmer der Eltern

Kinder von 13 bis 18 Jahren zahlen € 35,00 pro Nacht exklusive Frühstück im Zustellbett

In der Komfort-Kategorie maximal ein Kind pro Zimmer

In der Premium-Kategorie maximal zwei Kinder pro Zimmer

Unsere Saison-Angebote für Sie!

Wie Sie bestimmt auf Seite 11 gelesen haben: Hamburg ist um eine Attraktion reicher. Die »Märchenwelten« sind ein ganz besonderes Highlight für kleine und große Märchenliebhaber. Und wenn dieses interaktive Angebot keine Reise wert ist, dann ist es bestimmt die tolle Mischung an Erlebnissen, die Hamburg seinen Besuchern bietet. Gern gibt Ihnen unser Hotelteam weitere Tipps für Ihren Aufenthalt!

Hamburg alles inklusive



Hamburg ist eine sehr vielseitige Stadt; da fällt es einem schon mal schwer, sich für bestimmte Attraktionen und Sehenswürdigkeiten zu entscheiden. Unser Angebot »Hamburg alles inklusive« nimmt Ihnen die Qual der Wahl und führt Sie in drei Tagen an alle wichtigen Orte, die man unbedingt gesehen haben muss.

- Zwei Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie
- Begrüßungscocktail in der Hotelbar »Schifferstuben«
- Eine Flasche Wasser pro Person als Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- Ein frischer Obstkorb als Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Ein 3-Gänge-Menü an einem Abend Ihrer Wahl (sonntags bleibt unser Restaurant geschlossen)
- Hamburg CARD für drei Tage zur freien Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel
- Stadtrundfahrt im Doppeldeckerbus
- Barkassenfahrt im Hamburger Hafen
- Eintritt in die St. Michaelis Kirche und deren Aussichtsplattform
- Kleines Erinnerungsgeschenk für die Kleinen
- W-LAN kostenfrei
- Kostenfrei stornierbar bis 18 Uhr am Anreisetag

Ganzjährig buchbar

€ 228,00 pro Person im Doppelzimmer

€ 45,00 pro Kind bis 12 Jahre im Zimmer der Eltern

€ 95,00 pro Kind 13 bis 17 Jahre im Zimmer der Eltern

Unser Tipp:

Das Arrangement »Hamburg für Familien« ist auch 4 oder 5 Tage buchbar! Schauen Sie einfach auf unserer Homepage www.relexa-hotel-hamburg.de vorbei oder rufen Sie uns an.

Hamburg für Familien



Ideal für
Familien

Eine Reise nach Hamburg mit der ganzen Familie lohnt sich immer! In der Stadt an der Elbe warten viele Attraktionen darauf, von Ihnen und Ihren Kindern entdeckt zu werden. Ihre Kinder wären gern Tierdompteure im Dschungel voller wilder Tiere oder Riesen in einer phantasievollen Miniaturwelt? Wir haben das perfekte Angebot für einen Kurzurlaub zusammengestellt, das die schönsten Kinderträume in Erfüllung gehen lässt. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!

- Zwei Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Typisches Hamburger Gericht an einem Abend Ihrer Wahl (Kinder auf Wunsch aus der Kinderkarte)
- Besuch des Tierparks »Hagenbeck« für die ganze Familie
- Eintritt in das Miniaturwunderland für die ganze Familie
- Hamburg CARD für drei Tage zur freien Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel
- Kleines Erinnerungsgeschenk für die Kleinen
- W-LAN kostenfrei
- Kostenfrei stornierbar bis 18 Uhr am Anreisetag

Ganzjährig buchbar

€ 189,00 pro Person im Doppelzimmer

€ 45,00 pro Kind bis 12 Jahre im Zimmer der Eltern

€ 95,00 pro Kind 13 bis 17 Jahre im Zimmer der Eltern

München



Kontakt

relexa hotel München

Schwanthalerstraße 58 – 60
80336 München

Telefon +49 (0) 89 | 99 65 06 – 0
Telefax +49 (0) 89 | 99 65 06 – 472
muenchen@relexa-hotel.de
www.relexa-hotel-muenchen.de

Wohnen

- 121 Zimmer von 20 m² – 30 m²
- davon 30 Zimmer mit 30 m²
- Garagenplätze im Haus

Gastronomie

- Lobbybar

Grüß Gott und herzlich willkommen in München

Nahe dem Hauptbahnhof, fußläufig zur Altstadt und zur Wiesn, dem Münchner Oktoberfest, ist das Hotel ein idealer Ausgangspunkt für eine Städtetour durch die bayerische Metropole. Auch für Ihre Geschäftsreise ist das relexa hotel München dank seiner idealen Anbindung an alle wichtigen Punkte der Stadt und ihrer Umgebung sowie zum Flughafen München bestens geeignet.

Genießen Sie morgens ein vielfältiges Frühstücksbuffet mit regionalen Produkten und veganen Alternativen und verweilen Sie im exklusiven Ambiente unserer Lobbybar. Unser Ladies Executive Floor mit elf liebevoll gestalteten Zimmern auf der 7. Etage ist ganz auf die Bedürfnisse der anspruchsvollen Frau abgestimmt. Erleben Sie auch in München die feine Art à la relexa!

- Airport München 38 km
- München Hauptbahnhof 0,5 km
- Zentrum 1 km
- Oktoberfest 0,6 km
- Messe München 12 km
- A66 6 km, A661 0,6 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ	EZ	DZ
01.03.2020 – 31.08.2020	Komfort	ab 97,00	ab 115,00	ab 87,00	ab 105,00
	Superior	ab 107,00	ab 125,00	ab 97,00	ab 115,00

Unsere Raten sind in € und verstehen sich pro Zimmer und Nacht, inkl. Frühstück, inkl. MwSt. Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kategorien verfügbar sind.

Oben genannte Preise gelten nicht zu Messezeiten und zu Großveranstaltungen. Wir laden Sie ein, unsere tagesaktuellen Angebote auf unserer Homepage einzusehen und direkt unter www.relexa-hotel-muenchen.de zu buchen. Es lohnt sich!

Unsere Saison-Angebote für Sie!

Spätestens wenn die Temperaturen über zehn Grad liegen und die Sonne wieder länger scheint, dann zeigt München seine italienische Seite: Überall Kaffeehäuser, die gemütliche Plätze im Freien anbieten. Einen Besuch sind auch die vielen Sehenswürdigkeiten wie die historische Altstadt oder das Nymphenburger Schloss jederzeit wert. Aber die Frühlings- und Sommer-saison bietet den Besuchern wohl die schönsten Pausen.

Stadtrundfahrt München



Entdecken Sie die Stadt nach Lust und Laune! Mit unserem Ticket der »Hop on, Hop off«-Tour gelangen Sie zu allen wichtigen Punkten in München, wann und wo Sie möchten. Startpunkt ist täglich ab 10:00 Uhr am Bahnhofplatz vor dem Elisenhof, nur 10 Gehminuten von unserem Hotel entfernt. Danach fahren die Busse alle 30 Minuten ihre Tour und Sie können an jeder Haltestelle einfach ab- und wieder aufsteigen. Sie können selbst entscheiden, an welchem der drei Tage in München Sie Ihr Ticket einlösen möchten.

Die beiden Nächte verbringen Sie in einem unserer behaglichen Zimmer des relexa hotels in München. Genießen Sie am Morgen unser reichhaltiges und ausgewogenes Frühstücksbuffet mit regionalen Produkten und veganen Alternativen

- Zwei Übernachtungen
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet mit regionalen Produkten und veganem Angebot
- Kostenfreies Parken in der Tiefgarage
- »Hop on, Hop of«-Ticket für einen Tag

Ganzjährig buchbar (außerhalb von Messezeiten und dem Oktoberfest) Anreise Freitag und Samstag
€ 154,50 pro Person im Doppelzimmer Komfort
€ 174,50 pro Person im Doppelzimmer Superior
€ 254,00 im Einzelzimmer Komfort
€ 274,00 im Einzelzimmer Superior

Verliebt in München



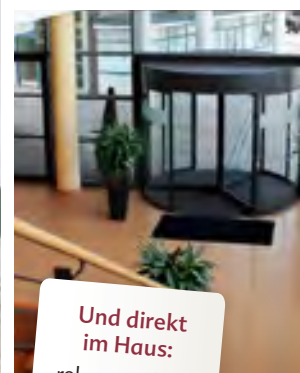
Genießen Sie entspannte Stunden zu zweit und lassen Sie sich bei uns im relexa hotel München verwöhnen!

- Zwei Übernachtungen im Doppelzimmer
- Upgrade auf die nächst höhere Zimmerkategorie (nach Verfügbarkeit)
- Eine Flasche Champagner auf dem Zimmer
- Schokoladenfrüchte und eine Flasche Wasser auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet mit regionalen Produkten und veganem Angebot

Ganzjährig buchbar (außerhalb von Messezeiten und dem Oktoberfest) Anreise Freitag
€ 164,50 pro Person im Doppelzimmer Komfort
€ 174,50 pro Person im Doppelzimmer Superior
€ 279,00 im Einzelzimmer Komfort
€ 299,00 im Einzelzimmer Superior

München
Mon
Amour!

Ratingen



Kontakt

relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7 · 40878 Ratingen
 Telefon +49 (0) 21 02 | 16 75 — 0
 Telefax +49 (0) 21 02 | 16 75 — 520
 Ratingen-City@relexa-hotel.de
 www.relexa-hotel-ratingen.de

Wohnen

- 134 Zimmer, davon 40 Zimmer klimatisiert, Minibar, Flachbildschirm-TV, W-LAN, Fön, Telefon
- Nichtraucherzimmer
- 60 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurant »Boulevard«
- Tages- und Nachtbar
- Terrasse

Freizeit

- Fitness- und Wellnessbereich

Tagen

- Veranstaltungszentrum mit 6 Räumen für bis zu 200 Personen

In ruhiger City-Lage komfortabel tagen und wohnen

Das relexa hotel Ratingen City liegt in unmittelbarer Nähe von Düsseldorf, mit sehr guter Anbindung zum Flughafen mitten im neu geschaffenen Business-Park Ratingen-Ost, nur wenige Gehminuten von der Altstadt Ratingens entfernt. Neben attraktiver Gastronomie steht den Gästen ein großzügiges Wellness-Center zur Verfügung.

- Airport Düsseldorf (DUS) 9 km
- Hbf. Düsseldorf 15 km
- Bhf. Ratingen Ost 0,5 km
- Stadtzentrum Düsseldorf 15 km
- Messe Düsseldorf 15 km
- Stadion 15 km
- Messe Essen 22 km
- Messe Köln 50 km
- A44 und A3 3 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo–Do		1 Übernachtung Fr–So	
		EZ	DZ p.P.	EZ	DZ p.P.
ganzjährig	Superior	ab 84,00	ab 52,00	ab 63,00	ab 31,50
	Deluxe	ab 99,00	ab 59,50	ab 78,00	ab 39,00

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Weitere Kategorien gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Für tagesaktuelle Angebote nutzen Sie die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich!





Unser Saison-Angebot für Sie!

Auch wenn Sie unser Hotel als Start- und Landeplatz für Ihre Flugreise nutzen: Nehmen Sie sich doch bitte mindestens ein paar Stunden Zeit für unsere schöne Stadt! Der wunderschöne Marktplatz verleiht Ratingens Innenstadt eine ganz besondere Ausstrahlung. Ratingen war im Mittelalter Sitz der Gerichtsbarkeit des Bergischen Landes. Dort wurde lange Zeit die »peinliche Befragung« ausgeübt - ein beliebtes Instrument der »Wahrheitsfindung« — häufig unter Verwendung von Daumenschrauben. Daher wurden die Ratinger im Umland als »Dumeklemmer« bezeichnet.

Park, Sleep & Fly



Eine geruhsame Nacht vor dem Abflug ... Ihr Auto bleibt bei uns in der Tiefgarage stehen und bis zum internationalen Flughafen Düsseldorf sind es nur 15 Minuten.

- Eine komfortable Übernachtung in einem unserer Hotelzimmer
- Eine Tasse Kaffee oder Tee mit einem Croissant von 04:00 bis 06:30 Uhr
- Je ein Transfer vom Hotel zum Flughafen (24h)
- Je ein Transfer vom Flughafen zum Hotel (24h)
- Parken bis zu 22 Tagen - sicher in der Tiefgarage
- Nutzung der Sauna- und Fitnesslandschaft
- Kinder bis 16 Jahre übernachten kostenfrei im Zimmer der Eltern

ab € 64,50 pro Person im Doppelzimmer
(8 Tage parken)

ab € 73,50 pro Person im Doppelzimmer
(15 Tage parken)

ab € 82,50 pro Person im Doppelzimmer
(22 Tage parken)

ab € 119,00 im Einzelzimmer (8 Tage parken)

ab € 137,00 im Einzelzimmer (15 Tage parken)

ab € 154,00 im Einzelzimmer (22 Tage parken)

Stuttgart



Kontakt

relexa Waldhotel Schatten

Magstadter Straße 2–4

70569 Stuttgart

Telefon +49 (0) 711 | 68 67–0

Telefax +49 (0) 711 | 68 67–999

Stuttgart@relexa-hotel.de

www.relexa-hotel-stuttgart.de

Wohnen

- 138 Komfortzimmer und Suiten mit W-LAN, Minibar
- 112 Parkplätze, 34 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Kaminrestaurant
- Hotelbar »Solitude«
- Sommerterrassen

Freizeit

- Sauna- und Wellnessbereich
- Fitnessraum
- Joggingwege

Tagen

- 10 Veranstaltungsräume für bis zu 100 Personen

Ganz zentral und doch im Grünen

Durch die Lage inmitten der grünen Lunge Stuttgarts und mit guter Verbindung zu den Autobahnen A8 und A81 ist das Hotel ideal gelegen. Ein großzügiger Sauna- und Fitnessbereich und der Wald direkt am Hotel bieten vielseitige Freizeitmöglichkeiten. Übrigens: Am Hotel vorbei führt(e) die berühmte »Solitude-Rennstrecke«. Von der bewegten Geschichte des Hauses zeugen auch die Rennfahrer-Reliquien in unserer »Solitude-Bar«.

- Airport Stuttgart (STR) 18 km
- Hbf. Stuttgart 10 km
- S-Bhf. 3 km
- Stadtzentrum 10 km
- Messe Stuttgart 18 km
- Stadion 13 km
- A8 und A81 1 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung	
		EZ p.P. ab	DZ p.P. ab
ganzjährig	Economy	76,00	53,00
	Superior	86,00	58,00
	Junior Suite	116,00	73,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Großveranstaltungen. Weitere Kategorien sind gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Nutzen Sie für tagesaktuelle Angebote die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich!

Und direkt
im Haus:
relexa cooking
— das relexa
Kochstudio
> siehe Seite 51



4-Pfoten-Service

Mit Kuscheldecke, Spielzeug und Fressnapfen mit kleinen Leckerlis heißen wir Ihren Begleiter herzlich willkommen.

Preis pro Nacht für den Hund € 15,00.





Unsere Saison-Angebote für Sie!

Wenn die ersten Blumen blühen, dann zeigt sich der Stuttgarter »Kessel« von einer besonders schönen Seite. Genießen Sie den grünen Ausblick vom Fernsehturm aus oder beobachten Sie den Nachwuchs in der »Wilhelma«! Unser Tipp: Das 82. Stuttgarter Frühlingsfest findet vom 18. April bis 10. Mai 2020 statt.

Nur die Liebe zählt ...



Sich vom Alltagsstress zurückziehen und einfach gemeinsam eine schöne Zeit haben — das sollte man sich immer wieder gönnen! Wir laden Sie ein zu einem romantischen Wochenende der Zweisamkeit!

- Zwei Übernachtungen in der Junior-Suite
- Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Eine Flasche Sekt, Blumen und Obstteller zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Ein romantisches 3-Gänge-Candlelight-Dinner in unserem Kaminrestaurant
- Nach dem Dinner erwartet Sie ein mit Rosen dekoriertes Zimmer - zur Überraschung Ihres Partners
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches

Anreise Freitag oder Samstag möglich
 € 154,50 pro Person im Doppelzimmer
 Champagner statt Sekt? Aufschlag von € 48,00

Stuttgart- tierisch gut



Erleben Sie mit Ihren Kindern den einzigartigen Zoo und Botanischen Garten: Die Wilhelma. Sie ist die Heimat von über 11.500 Tieren sowie über 6.000 Pflanzen. Wir versprechen Ihnen ein tolles Familienerlebnis!

- Zwei Übernachtungen im Familienzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Zwei leckere Lunchpakete als Proviant
- 2x 3-Tagestickets für die freie Fahrt mit Bussen und Bahnen für 2 Erwachsene und 4 Kinder bis 17 Jahre
- Zwei Eintrittskarten für einen Besuch im Zoologisch-Botanischen Garten »Wilhelma«
- Ausflug zum nahegelegenen Bärensee und Bärenschlössle
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches

Anreise Freitag oder Samstag möglich
 € 136,00 pro Person im Doppelzimmer
 € 183,50 im Einzelzimmer

»Osterarrangement 2020«

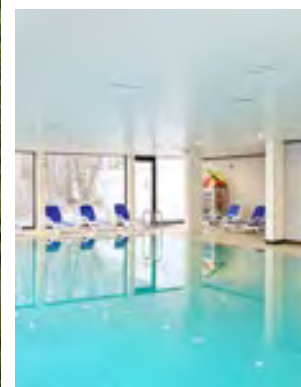
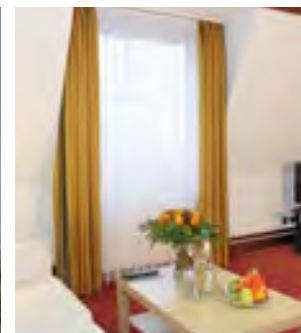
Gönnen Sie sich einen ganz besonderen Osterspaziergang, zum Beispiel im »Blühenden Barock«! Ihre Kinder werden den dortigen Märchengarten lieben!

- Zwei Übernachtungen im Familienzimmer
- Eine süße Osterüberraschung auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Ein Glas Sekt zum Frühstück am Ostersonntag oder Ostermontag
- Ein 3-Gänge-Oster-Menü in unserem Kaminrestaurant
- Ostereierbmalen für unsere jungen Gäste (Ostersonntag und -montag)
- Freie Nutzung der hoteleigenen Sauna- und Fitnessanlage



Buchbar 11.04. — 13.04.2020
 Anreise Samstag oder Sonntag möglich
 € 127,00 pro Person im Familienzimmer
 € 167,00 im Einzelzimmer
 Verlängerungsnacht pro Person im Doppelzimmer € 62,50
 € 64,00 Verlängerungsnacht im Einzelzimmer

Bad Salzdetfurth



Kontakt

relexa hotel Bad Salzdetfurth

An der Peesel 1
31162 Bad Salzdetfurth
Telefon +49 (0) 50 63 | 29—0
Telefax +49 (0) 50 63 | 29—333
BadSalzdetfurth@relexa-hotel.de
www.relexa-hotel-bad-salzdetfurth.de

Wohnen

- 130 Zimmer, davon 2 Maisonette Appartements und 12 Junior Suiten
- W-LAN 24 h kostenfrei im gesamten Haus
- 250 kostenfreie Parkplätze

Gastronomie

- »Kaminrestaurant« mit Terrasse
- Gasthaus »Beisl«
- Hotelbar »Stüberl«

Freizeit

- Wellnessbereich
- Carmen Schmidts WellnessOase
- Kegelbahn nach Verfügbarkeit

Tagen

- 15 Veranstaltungsräume für bis zu 400 Personen

Oase der Ruhe im Leinebergland

Sie finden uns 50 km südlich von Hannover, inmitten des sanft hügeligen Leineberglandes gelegen, nur einige Kilometer von der Autobahn A7 entfernt und doch eine Oase der Ruhe. Wohnen im Grünen, mit Blick auf die Kurpark- und Gartenanlagen — das ist Erholung pur. Zum Ortskern mit Kurmittelzentrum sind es nur wenige Schritte.

- Airport Hannover (HAJ) 65 km
- Hbf. Hildesheim 15 km
- Bhf. Bad Salzdetfurth
- DB-Haltestelle Solebad 0,3 km
- Stadtzentrum Hildesheim 15 km
- Messe Hannover 35 km
- Golfplatz 3 km
- A7 9 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung	
		EZ ab	DZ p.P. ab
ganzjährig	Standard	78,00	44,50
	Komfort	88,00	54,00
	Superior-Appartement	109,00	64,50

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Weitere Kategorien gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Nutzen Sie gern auch für tagesaktuelle Angebote die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich!

Unsere Wellness-Angebote für Sie!

Unser Tipp: Gerne können Sie viele schöne Massagen oder Kosmetikanwendungen zu unseren Angeboten hinzu buchen. Auf Grund der großen Nachfrage bitten wir Sie jedoch, diese Anwendungen noch vor Anreise zu reservieren. Auf unserer Website finden Sie noch weitere attraktive Wellness-Angebote!

3 Tage Wellnesszauber



Gönnen Sie sich vor Weihnachten ein paar ruhige Tage! Lassen Sie sich im Hotel verwöhnen, nutzen Sie Schwimmbad und Sauna und genießen Sie die Ruhe in unserem schönen Kurort!

- Zwei Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie
- Eine Flasche Mineralwasser zur Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer
- 2x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 2x Abendessen im Rahmen der Halbpension (Kinder ab 7 Jahren zahlen die Leistung extra)
- Eine Wellness-Ganzkörper-Massage (45 Minuten)
- Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Bademantel, Saunatuch und Slipper zur Nutzung während des Aufenthaltes
- Kostenfreies Parken am Hotel

Buchbar bis zum 22. Dezember 2020
€ 187,00 pro Person im Standard-Doppelzimmer
€ 197,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer
€ 207,00 pro Person im Superior-Doppelzimmer
€ 234,00 im Einzelzimmer

3 Tage Sole und Moor



Wellness
auf die feine
Art

Genießen Sie abseits des Trubels drei entspannte Urlaubstage in Bad Salzdetfurth mit Eintritt in das Solebad, einer Moorbehandlung und einem ganz speziellen Menü, das einen regionalen Bezug zu unserer Umgebung hat. Wir wünschen Ihnen erholsame Tage.

- Zwei Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer
- 2x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 1x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Nutzung des hauseigenen Wellnessbereiches
- Eine Rückenmassage mit Moorbalsam
- 1x Eintritt in das Solebad Bad Salzdetfurth
- Nutzung von Schwimmbad- und Saunabereich sowie Fitnessraum
- Kostenfreies Parken

Buchbar bis zum 22. Dezember 2020
€ 139,00 pro Person im Standard-Doppelzimmer
€ 149,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer
€ 169,00 pro Person im Superior-Arrangement
€ 198,00 im Einzelzimmer

Unser Tipp:

Weitere Informationen zu Kinderregelungen oder Verlängerungsnächten erhalten Sie gern im relaxa hotel Bad Salzdetfurth. Telefonisch unter +49 (0) 50 63 290 oder per Email an badsalzedtfurth@relaxa-hotel.de.

Unsere Saison-Angebote für Sie!

Unser Tipp: Bereits zum elften Mal findet am 9. und 10. Mai das Garten- und Wellnessfest im Kurpark von Bad Salzdetfurth statt. Hierzu reisen deutschlandweit mehr als 70 Aussteller an, um mit neuesten Trends aus den Bereichen Garten, Wellness und Kunsthandwerk zu überraschen.

Entspannte Feiertage (3 Nächte)



Nutzen Sie Feier- und Brückentage dazu, unsere schöne Gegend zu entdecken und sich von uns verwöhnen zu lassen!

- Drei Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie
- Eine Flasche Rotwein und eine Flasche Mineralwasser auf Ihrem Zimmer
- Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer
- 3x reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Ein Begrüßungsgetränk am Anreiseabend
- 3x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Bademantel, Saunatücher und Badeslippers auf Ihrem Zimmer
- 10% Ermäßigung auf zubuchbare Wellness- und Beautyanwendungen
- Nutzung unseres hauseigenen Wellnessbereiches, sowie des Fitnessraumes
- Kostenfreies Parken am Hotel
- Bis 2 Tage vor Anreise kostenfrei stornierbar
- Verlängerungstag auf Wunsch zubuchbar
- Kinder-Halbpension zubuchbar (7-17 Jahre)
€ 12,50 pro Kind Mahlzeit

Buchbar zum Rosenmontag, Ostern, Pfingsten
€ 171,00 pro Person im Standard-Doppelzimmer
€ 181,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer
€ 191,00 pro Person im Superior-Appartement
Kinder 13-17 Jahre jeweils € 35,00

5 Tage Ferienangebot



*Urlaub
für die ganze
Familie!*

Verbringen Sie 5 Tage in unserem schönen Leinebergland und genießen Sie mit Ihren Kindern einen unbeschwerten Kurzurlaub! Verbinden Sie Ihren Aufenthalt im relexa hotel Bad Salzdetfurth mit einem Besuch im »Freizeitpark Sottrum« oder im »Wasserparadies Hildesheim«! Sie haben die Wahl.

- Vier Übernachtungen in 2 Doppelzimmern für bis zu 2 Erwachsenen und 2 Kindern bis 12 Jahre (nebeneinander oder mit Verbindungstür)
- Eine Flasche Mineralwasser zur Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer
- 4x reichhaltiges relexa Frühstückbuffet
- 4x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Ein Ausflug in den Familienpark Sottrum oder ein Tagesausflug ins Wasserparadies Hildesheim
- Kostenloses WLAN im Zimmer und gesamten Hotel
- Nutzung von Schwimmbad, Sauna und Fitnessraum
- Kostenfreie Nutzung der Kegelbahn
- Kostenfreies Parken am Hotel
- Bis 2 Tage vor Anreise sind die Zimmer kostenfrei stornierbar
- Verlängerungstage auf Wunsch zubuchbar
- Kinder vom 13. — einschl. 16. Jahr zahlen lediglich € 10,00 pro Nacht extra

Buchbar nach Verfügbarkeit. Anreise täglich.
Familienpreis € 499,00

Romantische Auszeit zu zweit



Verleben Sie romantische und erlebnisreiche Stunden bei uns in Bad Salzdetfurth und lassen Sie sich mit Ihrer/Ihrem Liebsten bei uns verwöhnen!

- Eine Übernachtung im romantisch dekorierten Komfort-Doppelzimmer oder Superior-Doppelappartement
- Zur Begrüßung ein Obstkorb, eine Flasche Rotwein und eine Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer
- Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer
- Bademantel, Saunatüchern und Badeslipper auf Ihrem Zimmer
- Kostenloses WLAN im Zimmer und gesamten Hotel
- 1x reichhaltiges relaxa Frühstücksbuffet, auf Wunsch auf dem Zimmer
- Ein Candle-Light-Dinner inklusive einem Glas Sekt
- Nutzung von Schwimmbad, Sauna und Fitnessraum
- Kostenfreies Parken am Hotel
- Verlängerungstage auf Wunsch zubuchbar
- 10% Ermäßigung auf zubuchbare Wellness- und Beautyanwendungen

Buchbar bis zum 22.12.2020

€ 89,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer

€ 99,00 pro Person im Superior-Appartement

3 exklusive Kuscheltage



Das Schönste, das man seinem Partner schenken kann, ist Zeit! Wie wäre es mit einem Überraschungsurlaub?

- Zwei Übernachtungen im Superior-Appartement
- Eine Flasche Mineralwasser zur Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer
- Eine Flasche Rotwein zum Tagesausklang auf Ihrem Zimmer
- Willkommensgetränk am Anreisetag
- Bademantel und Slipper zur Nutzung während des Aufenthaltes
- 1x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 1x Verwöhn-Frühstück auf dem Zimmer mit Prosecco und frischem Obst
- Candle-Light-Dinner am romantisch dekorierten Tisch am zweiten Abend
- Nutzung des hauseigenen Wellnessbereiches
- Kostenfreies Parken am Hotel

Buchbar bis zum 22. Dezember 2020

€ 142,00 pro Person im Superior-Appartement

Sommer wie Winter

3 Tage Kurzurlaub in Bad Salzdetfurth inklusive Halbpension

- Zwei Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie
- Eine Flasche Mineralwasser zur Begrüßung auf Ihrem Zimmer
- Erstausrüstung zur Kaffee- & Teezubereitung auf Ihrem Zimmer
- 2x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Abendessen im Rahmen der Halbpension (Kinder von 7-17 Jahre zahlen diese Leistung extra)
- Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Kostenfreies Parken am Hotel



Buchbar bis zum 22. Dezember 2020

€ 106,00 pro Person im Standard-Doppelzimmer

€ 116,00 pro Person im Komfort-Doppelzimmer

€ 139,00 pro Person im Superior-Appartement

€ 169,00 im Einzelzimmer

Bad Steben



Kontakt

relexa hotel Bad Steben

Badstraße 26—28 · 95138 Bad Steben
 Telefon +49 (0) 92 88 | 72—0
 Telefax +49 (0) 92 88 | 72—113
 BadSteben@relexa-hotel.de
 www.relexa-hotel-bad-steben.de

Wohnen

- 122 komfortable Wohlfühlzimmer und Suiten mit Minibar
- Außenparkplätze
- Kostenfreies W-LAN

Gastronomie

- Restaurant »Humboldtstube«
- Wintergarten, Terrassencafé, Bar
- Spielbankrestaurant
»relexas rouge et noir«

Freizeit

- Wellnessanlagen auf über 1.200 qm:
Hallenbad, Finnische Sauna,
Bio-Sauna, Aromadampfbad,
Liegewiese, Duschgrotte, Saunahof
- Fitnessraum, Gymnastikraum
- Medizinische Bäderabteilung
- Arzt im Haus
- ASLAN®-Institut

Tagen

- 12 Veranstaltungsräume für
bis zu 400 Personen

Gesundheit, Wellness & Wandern im Naturpark Frankenwald

Das 4-Sterne relexa hotel Bad Steben mit historischem Parkschlösschen im Naturpark Frankenwald liegt direkt am idyllischen Kurpark sowie nur 150 m von der Therme Bad Steben entfernt und lädt bereits bei der Anreise durch seine Ursprünglichkeit und Ruhe zum Verweilen ein. Das Hotel bietet zu jeder Jahreszeit alles unter einem Dach — Wohlfühlangebote für Wellness, Beauty, Gesundheit und Fitness, großzügige Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 qm und kulinarische Highlights in den Restaurants lassen keine Wünsche offen.

- Hbf. Hof 25 km
- Bhf. Bad Steben 0,8 km (kostenloser
Abholservice für Hotelgäste)
- Spielbank Bad Steben 1 km
- A9 13 km
- A72 15 km
- Bayreuth 50 km
- Nürnberg und Leipzig 150 km

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung	
		Einzelzimmer ab	Doppelzimmer pro Person ab
ganzjährig	Basic	81,00	71,00
	Classic	91,00	77,00
	Suite	—	91,00

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Weitere Kategorien gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Nutzen Sie gern auch für tagesaktuelle Angebote die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich!

Unsere Saison-Angebote für Sie!

Unser Tipp: Nur sechs Kilometer von Bad Steben entfernt bilden die Orte Blankenstein (Thüringen) und Untereichenstein (Bayern) ein in Deutschland einmaliges Wander-Drehkreuz. Von hier aus kann man auf vier der schönsten Wanderwege Deutschlands in alle Himmelsrichtungen starten.

Lernen Sie uns kennen!



Einfach ein bisschen abschalten und erholen. Wir wünschen Ihnen viel Spaß und ruhige Momente!

- Zwei Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- Bademantel und Saunatuch für Ihren Aufenthalt
- Willkommens-Prosecco
- relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- Teilnahme am Haus-Aktivprogramm
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandchaft auf 1.200 qm mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, ganztägig Wasser- und Teestation zur Selbstbedienung
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum

Ganzjährig buchbar:

ab € 142,00 pro Person im Basic-Doppelzimmer

ab € 162,00 im Basic-Einzelzimmer

Buchbar auch mit Genießer-Halbpension.

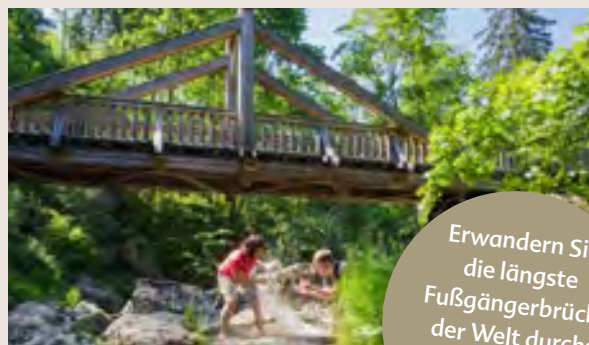
Wellness-Anwendungen und medizinische Behandlungen können Sie ganz einfach dazu buchen!

relexa Sommerspecial



Die Sonne im Naturpark Frankenwald genießen und sparen! Vom **05.08.-02.09.2020** gewähren wir Ihnen **20 % Nachlass auf alle direkt bei uns gebuchten Übernachtungsarrangements** (ausgenommen sind bereits gebuchte Arrangements, Beautyanwendungen, medizinische Leistungen, Kurtaxe und Sondervereinbarungen im Firmen- und Tagungsbereich).

Auf Schusters Rappen



Erwandern Sie die längste Fußgängerbrücke der Welt durchs Höllenthal (siehe S. 43!)

- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser, Bademantel und Saunahandtuch auf dem Zimmer
- Willkommens-Prosecco
- relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- Genießerhalbpension am Abend
- Zwei Lunchpakete für Ihr Picknick unterwegs
- Zwei Wander-Radler an unserer Hotelbar
- Wanderkarte inkl. Wanderwegen und Höhenprofilen
- Aktiv sein im modernen Fitness- und Ergometerraum
- Freie Nutzung der hauseigenen großzügigen Bade- und Saunalandchaft

Ganzjährig buchbar

ab € 311,00 pro Person im Basic-Doppelzimmer

Unsere Wellness-Angebote für Sie!

Das Team unserer Beautyfarm hat für Sie eine breite Palette von Anwendungen zusammengestellt. Diese reichen von pflegenden und entspannenden Kosmetikbehandlungen über wohltuende Ganzkörperarrangements und Massagen bis hin zu entspannenden und vitalisierenden Aromabädern. Freuen Sie sich auf Ruhe, Genuss und Ihre ganz persönliche Wohlfühlzeit im relexa hotel Bad Steben! Lassen Sie sich von professionellen Händen verwöhnen und genießen Sie unsere Sauna- und Wellnesslandschaft auf 1.200 qm!



Eine kleine Auszeit



Unser Klassiker für alle, die nur ein kleines Zeitpölsterchen zum Entspannen mitbringen! Genießen Sie unseren Pflegekomplex aus Molkeproteinen und ätherischen Ölen, welcher Haut und Sinne verwöhnt, um aufzutanken, und lassen Sie die Seele für kurze Zeit so richtig baumeln!

- Zwei Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- Ein Willkommens-Prosecco und Begrüßungsgetränk auf dem Zimmer
- Bademantel und Saunatuch für Ihren Aufenthalt
- relexa-Vitalfrühstück vom Buffet
- 1x entspannendes Molke-Pflegebad
- 1x wohltuende Aromaöl-Rückenmassage
- Aktivprogramm mit Aquapower, Entspannungstraining & Rückenschule (außer So.)
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 qm mit Schwimmbad, finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten
- Ganztägig Wasser- und Tee-Station zur Selbstbedienung
- Aktiv sein im modernen Fitness- und Ergometerraum

Ganzjährig im Doppelzimmer buchbar
ab 235,00 € pro Person im Basic-Doppelzimmer

Mein persönlicher Beautytipp:

Aloe Vera

Die Wüstenpflanze Aloe Vera — auch »Quelle der ewigen Jugend« benannt — gilt als Wundermittel für die Gesundheit. Aloe Vera wächst in den meisten tropischen und subtropischen Regionen der Welt, kommt mit sehr wenig Wasser aus und wird seit Jahrtausenden in vielen Kulturen der Erde als Heilpflanze verwendet. Sie beinhaltet über 160 Vitalstoffe, deren perfektes Zusammenspiel sowohl für die Gesundheit als auch für die Schönheit Wunder wirkt. Die enthaltenen Aminosäuren, Fettsäuren, Anthrachinone, Enzyme, Mineralstoffe und Vitamine haben heilende Kräfte — vor allem für die Haut.

Ihre Stephanie



Gruppenrabatt: Bei einem Wellnessaufenthalt in der Gruppe erhalten Sie ab 4 Personen 4 % Nachlass auf Übernachtung, Halbpension und Beauty-Anwendungen. Nur gültig bei Normalpreis-Buchung.

3 Tage Frauenpower

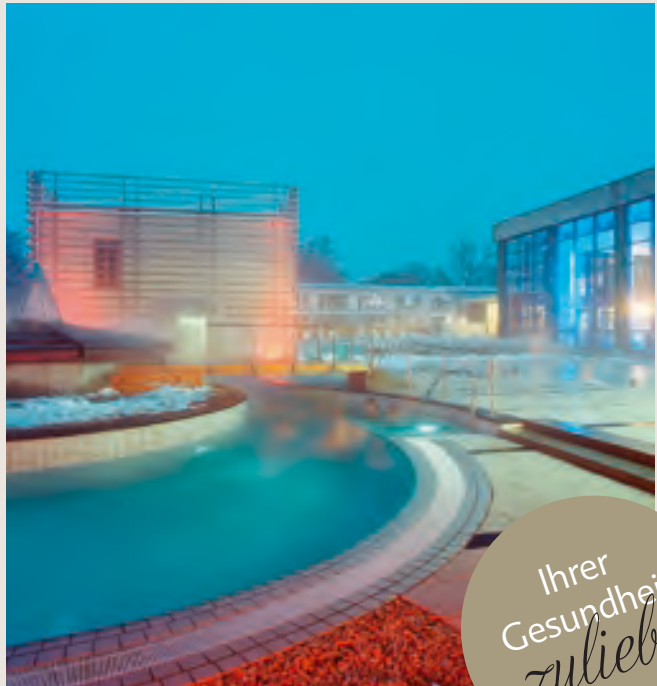


Das Leben ist schön und Sie sind dabei! Für alle Frauen, die sich gerne mit pflegenden Produkten verwöhnen lassen und Zeit für sich genießen können: Entspannen Sie sich bei einer Original Gertraud-Gruber-Gesichtsbehandlung inkl. Fußmassage und freuen Sie sich auf eine belebende energiebringende Bürstenmassage mit anschließender Körperpackung.

- Zwei Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer
- Bademantel & Saunatuch für Ihren Aufenthalt
- Willkommens-Prosecco
- relaxa-Vitalfrühstück mit regionalen Produkten
- Genießerhalbpension am Abend
- Eine Gertraud-Gruber-Gesichtsbehandlung (90 Min.) inkl. Fußmassage
- Eine energiespendende Bürstenmassage mit anschließender Körperpackung
- Aktivprogramm mit Aquapower, Entspannungstraining & Rückenschule (außer So.)
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 qm mit Schwimmbad, finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten
- Ganztägig Wasser- und Tee-Station zur Selbstbedienung
- Aktiv sein im modernen Fitness- und Ergometerraum
- Frühschwimmen ab 7 Uhr mit Kaffee

Ganzjährig buchbar
€ 319,00 pro Person im Basic-Doppelzimmer

Radon-Kompaktkur: Schmerzen lindernd blutdrucksenkend, immunstimulierend



Ihrer
Gesundheit
zuliebe

»Eine schmerzlindernde Wirkung« belegte die sechste Bad Stebener Radon-Studie. Sie hat nachgewiesen, dass eine Serie von neun Bädern in Radon und CO₂-haltigem Wasser langanhaltend Schmerzen lindert, den Blutdruck senkt und immunstimulierend wirkt. Bad Stebener Radon-Kohlensäurebäder ermöglichen eine Schmerzlinderung bei halbiertem Strahlenbelastung, sodass mit nur zwei Behandlungsserien im Jahr eine weitgehende Schmerzfremheit erreicht werden kann. Buchen Sie Ihre Kur in Bad Steben!

- Zwölf Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- relaxa-Vitalfrühstück vom Buffet
- Genießerhalbpension am Abend
- 10x Radon-/ Mineralbäder
- 4x Moorpäckungen
- 4x Rückenmassagen
- 3x Wirbelsäulengymnastik
- 3x Entspannungstraining
- Ärztliche Eingangsuntersuchung und Abschlussgespräch
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 qm
- Aktiv sein im Fitness- und Ergometerraum
- Kostenfreier Transfer vom Bahnhof Bad Steben

Ganzjährig buchbar
Anreise Sonntag bis Donnerstag
ab € 1.591,00 pro Person im Einzel- oder Doppelzimmer

Unser Tipp: Um sicherzustellen, dass Sie auch die gewünschten Behandlungen genießen können, bitten wir um rechtzeitige Reservierung bereits vor Anreise. Wir beraten Sie gerne unter Telefon +49 (0) 92 88 | 72 – 0 oder per E-Mail: BadSteben@relaxa-hotel.de.

Braunlage



Kontakt

relexa hotel Harz-Wald

Karl-Röhrig-Straße 5a

38700 Braunlage

Telefon +49 (0) 55 20 | 807—0

Telefax +49 (0) 55 20 | 807—444

Braunlage@relexa-hotel.de

www.relexa-hotel-braunlage.de

Business meets Wellness — Tagung, Freizeitspaß und Erholung in der Mitte Deutschlands

Das charmante Freizeit-, Familien- und Tagungshotel im Herzen des Harzes empfängt Sie idyllisch gelegen am Ortsrand von Braunlage — direkt am Fuße des Wurmbergs. Ob zum Arbeiten und Tagen, Relaxen, Erholen oder Energietanken, hier sind Sie immer richtig!

Wohnen

- 120 Komfortzimmer mit Balkon
- Tiefgarage und Außenparkplätze

Gastronomie

- Restaurant »Harz-Wald«
- Kaminzimmer
- Terrasse, Lobby-Bar

- Airport Hannover (HAJ) 140 km
- Hbf. Bad Harzburg 20 km
- Busstation 0,3 km
- Stadtzentrum 0,8 km
- Messe Hannover 120 km
- A7 60 km
- A395 20 km

Freizeit

- 2 Saunen, Dampfbad, Schwimmbad mit Bewegungsbecken, Solarium
- Fitnessraum
- Schönheitsfarm, Nagelstudio
- Massage- und Wellnessabteilung
- Kegelbahn
- Outdoor-Programme
- Hotelnahe Wintersportmöglichkeiten

Tagen

- 21 Veranstaltungsräume für bis zu 250 Personen

Saison	Zimmerart/ Kategorie ab	1 Übern. inkl. Frühstück So—Do EZ ab	1 Übern. inkl. Frühstück So—Do DZ p.P. ab	1 Übern. inkl. Frühstück Fr und Sa EZ ab	1 Übern. inkl. Frühstück Fr und Sa DZ p.P. ab
März, April, Mai	Classic	99,00	74,50	109,00	84,50
Juni, Juli, August	Classic	99,00	64,50	109,00	74,50
Weitere Kategorien auf Anfrage. Feiertage unterliegen gesonderten Konditionen!					
Halbpension (Buffet bzw. 3-Gänge-Menü)				26,00	
Tiefgarage pro Nacht				7,00	
Haustier pro Nacht (nur nach Voranmeldung)				20,00	

Die genannten Zimmerpreise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Weitere Kategorien gern buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit. Nutzen Sie gern auch für tagesaktuelle Angebote die Buchungsmöglichkeit auf unserer Homepage www.relexa-hotels.de. Es lohnt sich!

Unsere Angebote für Sie, um Sport und Natur miteinander zu verbinden

Aktiv zu sein ist besonders wirkungsvoll in einer schönen Umgebung. Für alle, die gern zu Fuß oder auf dem Zweirad unterwegs sind, bietet der Harz wundervolle Ein- und Ausblicke in die herrliche Natur mit einer artenreichen Flora und Fauna.

Auf zwei Rädern durch den Harz



... mit Motorrad, Mountainbike oder Rennrad
Mit seinen kurvenreichen Strecken, kraftintensiven Anstiegen und schnellen Abfahrten ist der Harz besonders bei Motorradfahrern beliebt. Mountainbiker kommen auf zahlreichen MTB-Routen, in mehreren Bikeparks oder auf Singletrails voll auf ihre Kosten. Rennradfahrer finden hier optimale Trainingsbedingungen mit Steigungen bis zu 18 Prozent. Egal, auf welchem Zweirad Sie sich fortbewegen möchten — alle Strecken führen entlang einer herrlichen Naturlandschaft mit malerischen Stauseen, geschichtsträchtigen Burgen und Schlössern oder Welterbestätten.

- Übernachtung im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Eine Flasche Wasser, Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Buffet-Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Tägliche Flaschenfüllung Fruchtschorle oder ein Coffee-to-go für unterwegs
- Täglich ein Weizen, Radler oder Pils am Nachmittag
- Abschließbarer Fahrrad-Raum
- Trockenraum für nasse Kleidung vorhanden
- Stellplatz in der Tiefgarage für Pkw bzw. Motorrad

Buchbar ganzjährig (nach Wetterlage) ausschließlich bei Anreise mit oder auf dem Zweirad

Im Classic-Doppelzimmer: 2 Nächte € 189,50
3 Nächte € 283,00 · 4 Nächte € 376,50

Im Eco-Doppelzimmer (140 cm-Bett):
2 Nächte € 169,50 · 3 Nächte € 253,00,
4 Nächte 336,50

Im Einzelzimmer: 2 Nächte € 229,50
3 Nächte € 343,00 · 4 Nächte € 456,50

Wunderbarer Wander-Harz



Der Harz hat viele Facetten. Allein das 8.000 km lange Wanderwegenetz bietet so viele Strecken, dass man das nördlichste Mittelgebirge Deutschlands immer wieder neu entdecken kann. Besonders reizvoll, auch für Kinder, sind die 200 Stempelstellen, die Sie auf den verschiedensten Routen ansteuern können. Haben Sie eine bestimmte Anzahl an Stempeln gesammelt, erhalten Sie die Harzer Wandernadel und werden zum Wanderkönig oder -kaiser gekrönt.

- Drei Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Eine Flasche Wasser, Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 3 x Abendessen in Rahmen der Halbpension
- 2 x Fruchtschorle für unterwegs (inklusive 1 x Trinkflasche als Geschenk)
- Umfangreiches Prospekt-/ Infomaterial im »Harz-Zimmer«
- Nutzung von Schwimmbad, Saunen, Dampfbad und Fitnessraum

Buchbar vom 01.03. bis zum 20.12.2020
€ 279,00 pro Person im Doppelzimmer
€ 339,00 im Einzelzimmer

Unser Tipp: Von Mai bis Oktober bieten die Ranger geführte Wanderungen durch die Hochlagen des Harzes an.

*Wandern
im schönen
Harz*

Unsere Angebote für Sie, um Romantik und Wellness zu genießen

Unser romantisch am Waldrand gelegenes Hotel mit seinem großzügigen Wellnessbereich bietet Ihnen alle Annehmlichkeiten, die Sie sich für ein Verwöhnwochenende oder eine kleine Auszeit mit Ihrem Partner / Ihrer Partnerin wünschen. Mit Blick ins Grüne finden Sie hier Ihre Wohlfühl-Oase zur Entspannung.

Exklusive Kuscheltage



Gönnen Sie sich ein paar kostbare Stunden des Glücks und genießen Sie den Luxus, Zeit für Gefühle zu haben! Die Kuscheltage sind sehr beliebt bei Romantikern und frisch Verliebten – und wer ist das nicht?! Verbinden Sie Kulinarik und Wellness in diesem sehr beliebten Arrangement!

- Zwei Übernachtungen im Doppelzimmer mit Balkon und romantischer Dekoration
- Eine Flasche Wasser, Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Eine Flasche Rotwein und ein Erinnerungsgeschenk auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 1 x Verwöhn-Frühstück mit Prosecco (auf Wunsch auf dem Zimmer)
- Ein Haus-Cocktail an der Bar
- Dinnerbuffet am Anreiseabend
- Candle-Light-Dinner am zweiten Abend
- Nutzung von Schwimmbad und Saunen

Das Original zum gleichen Preis seit 1999!
Buchbar ganzjährig, ausgenommen Feiertagsperioden
Sonntag bis Freitag
€ 199,00 pro Person im Doppelzimmer
Freitag bis Sonntag
€ 209,00 pro Person im Doppelzimmer

Liebe ist – »Wellness für zwei«



»Bademantelurlaub« zu zweit – was gibt es Schöneres für Verliebte, die sich eine ganz private Pause gönnen möchten? Buchen Sie dafür dieses Wellnesspaket!

Liebe ist – »Wellness für zwei«

inklusive

- einer Hot Stone Massage
- einer Fußreflexzonenmassage
- einer Gesichts- und Kopfmassage

bei einer Behandlungsdauer von 120 Minuten zum Preis von € 118,00 pro Person

Die Behandlungen erfolgen im Namen und auf Rechnung der Physiotherapiepraxis Marina Lapsker-Dörries

Buchen Sie dazu Ihre Übernachtung zum aktuellen Tagespreis in Ihrem relaxa hotel Harz-Wald

inklusive

- einer Flasche Mineralwasser
 - kostenfreiem Leihbademantel und Badeschlappen
 - und großem Saunatuch
- bei Anreise auf dem Zimmer

Bei Ihrer Zimmerbuchung können die Anwendungswünsche an die Praxis weitergeleitet werden.

Unsere Angebote für große und kleine Familien

Für einen Urlaub mit Mama und Papa oder mit Oma und Opa ist unser relexa hotel einfach ideal! Die Vielfalt der Freizeitangebote in unserer Region kombiniert mit den Möglichkeiten, die unser Hotel Ihnen bietet, beschert Ihnen einen Urlaub voller schöner Momente! Erleben Sie, wie wunderbar es ist, einfach mal nur zusammen zu sein — ohne Verpflichtungen!

Harzverliebt — eine Woche Harz



Der Harz ist als Paradies für Wanderer bekannt, aber es gibt ja noch so viel mehr zu entdecken: Mit der Harz-Card erhalten Sie freien oder ermäßigten Eintritt in über 120 Attraktionen, Museen und Freizeiteinrichtungen. So lässt sich ein Aufenthalt vor allem für Familien kostengünstig planen. Die Gäste-All-Inclusive-Card ist buchbar für 48 Stunden oder als 4-Tages-Pass. Sie kann direkt bei uns im Hotel erworben werden.

- Sechs Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Eine Flasche Wasser, Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 6 x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Hauseigene Leihfahrräder bei Verfügbarkeit
- 1 x Nutzung der Kegelbahn nach Terminabsprache

Buchbar ganzjährig, ausgenommen Feiertagsperioden
Für Sparfüchse 7:6 im März, Juli, August und November 2020
€ 498,00 pro Person im Doppelzimmer
€ 618,00 im Einzelzimmer
Kinder bis 12 Jahre schlafen kostenfrei im Zimmer der Eltern — inkl. Frühstück
Kinder-Halbpension € 11,00 pro Tag

Sommerzeit



Den
Sommer
auf die feine Art
genießen!

Gönnen Sie sich einfach mal eine Auszeit zwischendurch und machen Sie mit Ihren Lieben das, worauf Sie Lust haben! Sport, Natur, Kultur, Wellness oder einfach nur »die Seele baumeln lassen«? Bei uns gibt es viele Möglichkeiten, den Alltag zu vergessen.

- Zwei Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Jeweils eine Flasche Wasser und eine Flasche Fruchtsaft auf dem Zimmer
- Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 2 x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Ein Prosecco an der Bar (Saft für Kinder)
- Hauseigene Leihfahrräder bei Verfügbarkeit
- 1 x Nutzung der Kegelbahn nach Terminabsprache

Buchbar vom 21.06. bis 30.08.2020
€ 176,00 pro Person im Doppelzimmer
€ 219,00 im Einzelzimmer
Kinderfestpreis (Zustellbett im Zimmer der Eltern)
0 — 5 Jahre kostenfrei
6 — 12 Jahre 25,00 €
13 — 17 Jahre 87,00 €

Buchungsinformationen



Ihre Buchung

Telefonische Reservierungen nehmen unsere Hotels vor Ort von 08:00 bis 22:00 Uhr entgegen. Online reservieren Sie rund um die Uhr unter: www.relexa-hotels.de. Gültig ist die jeweilige Bestätigung, die Sie durch die relexa hotels erhalten.

Die Preise

Alle genannten Übernachtungs- und Arrangementpreise sind buchbar, sofern

Zimmer in den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Die Preise gelten nicht während Messen und Großveranstaltungen am jeweiligen Ort. Unsere Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer, Service und Frühstück vom reichhaltigen Buffet.

Geregelte An- und Abreise

Anfahrtsbeschreibungen erhalten Sie mit Ihrer Buchungsbestätigung oder auf unserer Website. In der Regel ist Ihr Zimmer ab

15:00 Uhr bezugsfertig und muss am Abreisetag bis 12:00 Uhr geräumt sein.

Reisen mit Kindern

Kinder bis 12 Jahre wohnen im Zimmer der Eltern kostenfrei.

Unsere Gastronomie

Jedes unserer Häuser verfügt über gastronomische Einrichtungen. Öffnungszeiten erfragen Sie bitte im Hotel.

Parken

In unseren Hotelbeschreibungen finden Sie Infos zu unseren Parkmöglichkeiten. In einigen Hotels stehen Tiefgaragenplätze zur Verfügung.

Haustiere

Ihr Hund ist willkommen (gegen Gebühr).

Akzeptierte Zahlungsmittel

Unsere Hotels akzeptieren alle gängigen Kreditkarten wie z. B. American Express, Eurocard/Mastercard, Visa- und EC-Karten.

Impressum

Herausgeber

relexa hotel GmbH
Carmerstraße 6 · 10623 Berlin
Telefon +49 (0) 30 | 311 01 – 164
Telefax +49 (0) 30 | 311 01 – 166
kontakt@relexa-hotel.de

Geschäftsführender Gesellschafter

Axel Steinwarz

Geschäftsführer

Josef H. Matheus

Text und Redaktion:

Uta Reichhold

Gestaltung

OMNIS Agentur für Kommunikation GmbH
www.omnis.berlin

Druck

das druckhaus

Verwendete Bilder

iStock, Adobe Stock, relexa hotels,
Märchenwelten AG / TAMSCHICK MEDIA
+ SPACE (S. 11), Landkreis Hof (S. 19)

Rätsel

Das **Lösungswort** unseres Gewinnspiels aus Heft 2/2019 lautete:
»relexa hotel Harz-Wald«

Die **Gewinner** jeweils eines Traumwochenendes für 2 Personen sind:

Herr Manfred G. aus Sarstedt
Herr Karsten T. aus Bockenem
Frau Claudia S. aus Neumarkt in der Oberpfalz

Unser neues Rätsel:

In der Nähe welches relexa-Standortes wird die längste Fußgängerbrücke der Welt gebaut?

Einsendeschluss ist der
31. Juli 2020





relexa hotels
Die feine Art

Das besondere Event

relexa cooking

einfach lecker!

Willkommen in den relexa Kochstudios

Das ist Ihre Chance mit Ihren Freunden, Familien oder Kollegen unter professioneller Anleitung gemeinsam zu kochen! Unsere Chefköche machen mit ihren Teams für Sie fast alles möglich – vom Plätzchenbacken mit Kunden bis zum Show-Kochen für Ihr Wunschpublikum.

relexa cooking – wo wird gekocht?

Sie kochen in unseren großen Hotelküchen und speisen/feiern anschließend in einem der eleganten Hotelrestaurants.

relexa cooking – der Ablauf

Zum gemeinsamen Kochen gehören in der Regel eine Vorstellung des Profi-Teams, eine Menübesprechung und ein bisschen Warenkunde. Dann werden die Schürzen umgebunden und der Kochspaß beginnt. Den krönenden Abschluss – ebenso vergnüglich wie das Kochen – bildet das gemeinsame Speisen und Ausprobieren der von den Profis empfohlenen korrespondierenden Getränke.

relexa cooking – planen und buchen

Ein Anruf genügt! Sie informieren uns über Ihre Wünsche, Pläne und Terminvorstellungen und erhalten von uns ein individuelles Angebot.



relexa cooking gibt es in diesen feinen Hotels:

relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7
40878 Ratingen
Tel +49 (0) 21 02 | 16 75 – 0
Fax +49 (0) 21 02 | 16 75 – 520
Ratingen-City@relexa-hotel.de

relexa Waldhotel Schatten

Magstadter Straße 2 – 4
70569 Stuttgart
Tel +49 (0) 711 | 68 67 – 0
Fax +49 (0) 711 | 68 67 – 999
Stuttgart@relexa-hotel.de

Kochen
Sie mit
in den relexa
Kochstudios!



Alle Informationen und aktuelle Termine rund um »relexa cooking« finden Sie unter www.relexa-hotels.de

relexa hotels — wir freuen uns auf Ihren Besuch!



So individuell wie unsere Hotels sind unsere Angebote.

Berlin · Düsseldorf-Ratingen · Frankfurt/Main
Hamburg · München · Ratingen City · Stuttgart
Bad Salzdetfurth · Bad Steben · Braunlage